

# சத்திய வேத பாதகரவரன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது  
REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

Telephone: No. 300

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

87-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1962-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 25-ந் திகதி ரூயிற்றுக்கிழமை - பிரதிசதம் 12

12-ம் இலக்கம்

## திருச்சபையின் கருமமொழி லத்தீன் மொழியே!

குருத்துவக் கல்விபெறும் மாணவர்களும் லத்தீன்மொழி யிலேயே கற்கவேண்டுமென, குரு மட சர்வகலாசாலைப் பரிபாலன திருச்சங்கத்திற்கு அனுப்பிய கட்டளையில் பரிசுத்தபிதா குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இந்த ஒழுங்குப்பிர மாணங்களை நுணுக்கமாகக் குரு மடங்களில் அனுட்டிக்கும்படி மேற்றிராணிமாரையும் சந்நியாச சபைத் தலைவர்களையும் கேட்டிருக்கிறார்.

"புதுமையில் ஆசைகொண்டு" படிப்பித்தலிலும், திருவழிபாட்டிலும் லத்தீன் மொழி உபயோகிப்பதற்குமாறாக, தமது அதிகாரத்துக்குட்பட்ட எவராவது எழுத இடங்கொடுக்கக்கூடாதென இவ்வதிபர்களை எச்சரித்திருக்கிறார்.

எந்த நாட்டிலாவது, தேசிய கல்வியுடன் இணைப்பதற்காகக் குருத்துவகல்வியில் லத்தீன் உபயோகத்தைக் கைவிட்டிருந்தால், அதற்குரிய இடம் லத்தீனுக்கே கொடுபடவேண்டும்.

காலவசதியின்மையால் லத்தீன் தரத்தைக் குறைத்திருந்தால், படிப்பை நீடித்தல்வேண்டும். பிரதான பாடங்களை லத்தீன் மொழியில் படிப்பிக்க முடியாதவர்கள் வேறுதொண்டில் ஈடுபடவேண்டும். மொழிவிடயத்தில் ஆசிரியருக்கும் குருத்துவ மாணவருக்கும் சிக்கல் ஏற்படுமிடத்து, மேற்றிராணிமாரும் சந்நியாச சபையதிபர்களும் திடமாய் அதனைத் தீர்த்துவைக்கவேண்டும்.

லத்தீனிலும் கிரேக்க மொழியிலும் நிபுணர்களானவரைக் கொண்டதோர் கலைமன்றம் நிறுவும்படி ஷை சங்கத்துக்கு அதிகாரமளித்திருக்கிறார் பாப்பரசர். இக்கழகம் லத்தீன் மொழியை விருத்திசெய்து, புதுச்சொற்களைப் பெருக்கும். லத்தீன் மொழிப்பாடவிதானமொன்றை அமைக்கும். இவ்வேற்பாடுகளில் மாற்றஞ் செய்வதை ஷை திருச்சங்கம் அனுமதிக்கவேண்டும்.

ரோமை ஏகாதிபத்தியத்தில் ஏராளமான மக்களை ஒன்றுபடுத்திய லத்தீன் மொழி, திருச்சபையின் ஆட்சிமொழியானமை தெய்வாதீனச் செயலேயாகும். ஐரோப்பிய கிறிஸ்துவ மக்களை ஒன்றுபடுத்தியதும் இம்மொழியேயாகும்.

லத்தீன் மொழி எக்கலாசாரத்தையும் வளர்த்து எவருக்கும் ஏற்புடத்தாய், கருத்துத் தெளிவைத் தருவதொன்றாகும்; கடவுள் வெளிப்படுத்திய உண்மைகளையும், திருச்சட்டங்களையும் கூறுவதற்கேற்ற மொழி; இம்மொழி மூலம் பரிசுத்த ஸ்தானம் தனது பிரகடனங்களைத் தெளிவாகவும் துரிதமாகவும் அறிவிக்கின்றது. இது தமது பொதுத்தாயின் மொழியென உலகமக்கள் வரவேற்கின்றனர் என்பதைப் பாப்பாமாரும் நிர்வாக சங்கத்தவரும் அறிவர். திருச்சபை மொழி பொதுவானதாகவும், மாறாததன்மையுடையதாகவுமிருக்க வேண்டுமென்றே.

திருச்சபையின் போதனைகள் தற்கால மொழிகள்மூலம் பரப்பப்படின், வேற்றுமையடைந்து தெளிவும், நுட்பத்திறனுமற்ற தாய்விடும். தற்கால உலகமொழிகளில் ஒன்றேனும் பொதுமொழியாகவோ நுட்பத்திறனுடையதாகவோ இல்லை.

இக்காலத் திருச்சபையை முற்காலத் திருச்சபையுடனும், எதிர்காலத் திருச்சபையுடனும் சித்திகரமாக இணைக்கிறதாய்கையால் லத்தீன் மொழியைத் திருச்சபை தொடர்ந்து உபயோகிக்கும்.

### 2-ம் வத்திக்கான் பொதுச்சங்கத்தின் கரும மொழி

வருகிற ஐப்பசிமாதம் 11-ம் தேதி தொடங்கவிருக்கும் 2-வது வத்திக்கான் பொதுச்சங்கத்தில் லத்தீன் மொழியே கருமமொழியாக உபயோகிக்கப்படுமென்று கருதினால் பச்சி ஆண்டகையவர்கள் "உரோமன் அவதானி" என்ற பத்திரிகைக்கு அண்மையில் எழுதிய ஒரு கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஆனால், ஐக்கிய நாடுகளின் ஸ்தாபனத்தின் கூட்டங்களிலும், வேறுசர்வதேசக் கூட்டங்களிலும் நடந்துவருவது போல, பொதுச்சங்கத்தின் நிகழ்ச்சிகள்பற்றிய குறிப்புகள் இப்போது உலகத்தில் வழங்குவரும் பிரதானபாஷைகளிலும் கொடுக்கப்படுகின்றன என்பதன் பார்ச்சுப்படுகின்றது.

### கத்தோலிக்கர்

#### இரண்டாந்தரப் பிரசைகளல்லர்

"எங்கள் சேவையையும் பத்திபற்று தையும் வேண்டிநிற்கும் தேசியத்தீட்டங்களுக்கெல்லாம் நாம் திரண்டெழுந்து எமது ஆதரவை அளிப்போம். தேசிய கீதம் பாடப்படுக்போழுது நாமும் இறுமாப்புடன் எழுந்து நின்று பாடுவோம். இன, மத பேதமன்றி எமது சகோதரர்களை நாம் நேசித்தாலும் உண்மையையும் நீதியையுமே அதிகமாக நேசிக்கின்றோம். அரசாங்கம் எமது பாடசாலைகளைப் பறிமுதல் செய்ததை எதிர்த்தபடியாலும் சில பாடசாலை தனித்தியங்கும் பாடசாலைகளாக நடத்திவருவதாலும் எம்மைத்தேசத்துரோக்கிகள் என்றே இரண்டாந்தரப் பிரசைகள் என்றே கருதுதல் தவறாகும்." இவ்வாறு கண்டிமேற்றிராணியாராகிய அதீவ். லீயோ நானயக்காரா, ஓ. எஸ். பி. ஆண்டகையவர்கள் மட்டக்களப்பு அர்ச். மிக்கேல்கல்லூரிப்பரிசளிப்புவிழா விற்குத் தலைமைதாங்கிப் பேசிய போது குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது: "கத்தோலிக்கராகிய நாம் ஒரு சிறுபான்மைச்சமூகம் எனினும், மனிதரென்ற முறையில் எமக்கு உரிமைகளும், கடமைகளும், பொறுப்புகளும் உண்டு. கத்தோலிக்கரென்ற முறையில் நாம் பெற்றோருக்கமைந்து நடப்பது போல் முறையான தேசாதிகாரிகளுக்கும் அமைந்துநடக்க எமக்குக் கடமையுண்டென்பது உண்மையே. எனினும், எமது அமைச்சல் கண்முடித்தனமான அமைச்சலாகவிருக்க முடியாது. பெற்றோர், தவறான அல்லது அநீதியான காரியங்களைக் கட்டளையிடும் போது அவர்களுக்கு அமைந்து நடத்தல் பாவமாக விருக்கும். இத்தகைய அமைச்சலீனத்தைப் பிரமாணிக்கவீனமென்று குறிப்பிட முடியுமா? பிள்ளையும் ஒரு மானிடப்பிறவியென்ற முறையில் பெற்றோர் பாவமான காரியங்களில் அவனுடைய அமைச்சலைக் கோரமுடியாது. இவ்வாறு எமது அடிப்படையுரிமைகளைப் பாதுகாக்க எமக்கு உரிமையும், கடமையுமுண்டு. அரசாங்கம் எமது முறையான உரிமைகளை மறுத்தால் அதன் கட்டளைகளை மீற எமக்குரிமையுண்டு. இதினிமித்தமே அரசாங்கம் எமது பாடசாலைகளைக் கைப்பற்றியதை நாமெதிர்த்தோம்.

குக் கடமையுண்டென்பது உண்மையே. எனினும், எமது அமைச்சல் கண்முடித்தனமான அமைச்சலாகவிருக்க முடியாது. பெற்றோர், தவறான அல்லது அநீதியான காரியங்களைக் கட்டளையிடும் போது அவர்களுக்கு அமைந்து நடத்தல் பாவமாக விருக்கும். இத்தகைய அமைச்சலீனத்தைப் பிரமாணிக்கவீனமென்று குறிப்பிட முடியுமா? பிள்ளையும் ஒரு மானிடப்பிறவியென்ற முறையில் பெற்றோர் பாவமான காரியங்களில் அவனுடைய அமைச்சலைக் கோரமுடியாது. இவ்வாறு எமது அடிப்படையுரிமைகளைப் பாதுகாக்க எமக்கு உரிமையும், கடமையுமுண்டு. அரசாங்கம் எமது முறையான உரிமைகளை மறுத்தால் அதன் கட்டளைகளை மீற எமக்குரிமையுண்டு. இதினிமித்தமே அரசாங்கம் எமது பாடசாலைகளைக் கைப்பற்றியதை நாமெதிர்த்தோம்.

"பலநாடுகளுக்குப் பெரும்தியாகங்கள், கஷ்டங்கள் அனுபவித்ததின் பயனாகவே சுதந்திரம் கிட்டியது. ஆனால், நாம் அவ்வளவு தூரம் கஷ்டங்களை அனுபவியாமல், சுலபமாகச் சுதந்திரத்தையடைந்தோம். இப்போது ஒரு புது இலங்கை விடிகின்றது. இதில் ஒவ்வொருவனும் தனது தொழில், வீடு, குடும்பம், சொந்தச் செளகரியம் முதலியவற்றிற்குரிய நன்மைகளைத் தேடுவதுடன் நின்றுவிடாமல், தேசத்தின் பொதுநன்மைக்காகவும் தீவிரமாகவுழைக்க முன்வரவேண்டும். சுயபற்றை மறுத்து, பொது இலட்சியத்துக்காக, நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காக மாணவர்களாகிய நீங்கள் பெரும்தியாகம் செய்யவேண்டும். பாடசாலைச் சீவியம் வருங்கால சீவியத்திற்கு உங்களை ஆயத்தப்படுத்துகின்றது. ஆசிரியர்களுக்கு ஒரு வாதத்தை கூறவிரும்புகின்றேன். உங்கள் மாணக்கரைத்தியாக வாழ்க்கைக்கு ஆயத்தப்படுத்துவதற்கு முந்தமுந்த உங்களிடத்தில் இந்தத்தியாக வாழ்க்கை பிரதிபலிக்கச் செய்வீர்களாக."

### திருவழிபாட்டு ஆயத்தக்குழுவின் புதுத் தலைவர்

அண்மையில் திருச்சட்டங்குகளின் சங்கத்திற்குத் தலைவராகப் பரிசுத்த பாப்பரசரால் நியமிக்கப்பெற்ற மகாமேன்மைதங்கிய கருதினால் "லாறாவோ" ஆண்டகை அவர்கள் வத்திக்கான் பொதுச்சங்கத்திற்கு ஆயத்தம் செய்யும் குழுக்களுள் ஒன்றாகிய திருவழிபாட்டுக் குழுவுக்குத் தலைவராகவும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இப்பதவிகருதினால் "கயித்தாவோ" சிக்கொஞ்ஞானி ஆண்டகை அவர்களின் மரணத்தின் பின்வாலாக இருந்தது.

# மேற்றிராசனங்கள் தரும் செய்தி

அக்குவைனஸ்  
சர்வகலாசாலைக் கல்வூரியில்  
பட்டமளிப்பு விழா

“பல்வேறு நாகரிகங்கள், கலாசாரங்கள், சிந்தனைக் களஞ்சியங்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சிறந்த அம்சங்களைக் கொண்டு ஒரு புதிய கலை அமைப்பை உருவாக்கவே நாம் முயன்று வருகின்றோம். கொள்முத்சியல், புத்தர், சங்கர், ராமானுஜர், பிளேட்டோ, அரிஸ்டோட்டில், அக்ஸரின், தோமையார், ஜயின்ஸ்ஸான், மற்றிறன் இவர்கள் போன்ற சிறந்த சிந்தனைச் சிற்பிகளிடமிருந்து உணமைக்குகந்த அம்சங்களைத் தேர்ந்தெடுக்கத் தயங்கமாட்டோம். ஆனால், தொழில்நுட்ப, ஞான, பொறியியல் துறைகளில் முன்னேற்றமடைய முனைந்து கிறீதும் தற்கால உலகப் போக்கால் மனிதன் அழித்தப்படாவண்ணம் எமது கலை அமைப்பில் ஆதீக அம்சங்களுக்கே முதலிடம் அளிக்கின்றோம்.” இவ்வாறு அக்குவைனஸ் சர்வகலாசாலைக் கல்வூரியின் பட்டமளிப்பு விழாவின் போது அக்கலாசாலையின் அதிபரான அதிவண. பீற்றர் அல்காந்தரூப் பிள்ளை, ஓ. எம். ஐ. சுவாமிகள் தமது வருடாந்த அறிக்கையில் குறிப்பிட்டார். அவ்விழாவில் பட்டமளிப்பு விழாவுக்கும், அவர்களது இனசனரும், ஏராளமான பிரமுகர்களும், ஸ்தாபனத்தின் ஆதரவாளர்களும் கலந்து கொண்டனர். கொழும்பு அதிமேற்றிராணியாரான மகாவந். தோமஸ் கூறே ஆண்டகை அவர்கள் விழாவுக்குத் தலைமைதாங்கிப் பட்டமளிப்பு விழாவுக்கு அத்தாட்சிப் பத்திரங்களை யும் வழங்கினார்.

அதிபர் சுவாமியார் தமது வருடாந்த அறிக்கையில், அக்குவைனஸ் கல்வூரிலுண்டன் சர்வகலாசாலைப் பட்டப்பரீட்சைகளில் பெற்ற சித்திகளையும், அண்மையில் கலாசாலையில் நிறுவப்பட்ட ஞானஉபதேசப் பயிற்சிகளிலேயுடையதையும், விநிதிச்சாலைகளுக்கும், விளையாட்டு மைதானத்துக்குமெனக் கலாசாலையால் ஒதுக்கவைக்கப்பட்டிருந்த காணியை அரசாங்கம் பலவந்தமாய் எடுத்துக்கொண்டதையும் பற்றிச் சிறப்பாகக் குறிப்பிட்டார்.

பட்டமளிப்பு வைபவத்தின் பின் மகாவந். அதிமேற்றிராணியார் கலைப்பகுதிகளை அண்மையில் நிறுவப்பெற்ற புதிய கட்டிடத்தை ஆசீர்வதித்துத் திறந்துவைத்தார்.

தாண்டவன் வெளிச் செய்தி

மரியாயின் சேனை

தாண்டவன் வெளிப்பங்கில் பரி. வியா குலமாதா தேவாலயத்தின் இடதுபக்கத்தில், குருமணியின் முன் நவமாய் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் லூர்துகெடியில், லூர்துமாதாவின்கிருநாளை இம் முறையும் வழமைபோல் இப்பங்கில் நந்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் மரியாயின் சேனையினர் சிறப்பித்தனர்.

அன்று சனிவாரம் நிலவெள்ளைக் கொடிகளாலும், இயற்கைப்பூக்களாலும் அழகுற அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்த லூர்துமணியின் சிறியகுலையில், பங்குக்குவர் வண. ஜோர்ஜ் ச. எல். வம்பேக் சுவாமிய அவர்களால் திவ்வியபூசை நிறைவேற்றப்பட்டது. திவ்வியபூசை வேளையில் மரியாயின் சேனையாளரால் செங்குண்டன் பாடல்களும் பாடப்பட்டன.

தொடர்ந்த இப்பங்கிலுள்ள சேனையினர் ஆண்கள் பகுதியாகிய “வியாகுல மாதா பிரசேடியத்” கில் கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளாகத் தொண்டாற்றி, தற்போது உத்தியோக காரணமாகச் சேனையை விட்டுப் பிரிந்து கொழும்புக்குப் போகும் சேனைத்தலைவர் சகோதரர் எஸ். நீக்கிலஸ் அவர்களைக் கௌரவித்து அனுப்பும்படி அவ்றுமால் பங்குக்குவர் இல்லத்தில், இப்பங்கு “சகாய மாதா பிரசேடியத்” என்று அழைக்கப்படும் பெண்கள் பகுதிச் சேனையினரும் சேர்ந்து ஒர்தேனீர்விருந்து நடத்தினர்.

அவ்வேளை தங்கள் தலைவர்பிரியும் துக்கத்தில் காணப்பட்ட சேனையினருக்கு அவர்களை மகிழ்விக்கும்படி, பங்குக்குவர்: “நீங்கள் தலைவரை இழக்கவில்லை; தேவதாய் உங்களைச் சோவிடமாட்டாள். தற்போது உங்கள் பங்கினரும், தலைமைவாய்ந்தவருமான சகோதரர் என். அர்தோனிதாஸ் அவர்களையே தலைவராகத் தேவதாய் தெரிந்தெடுக்கிறார். இப்பகுதியைத் தலைவரின் உற்சாகத்துடனும், உங்கள் அயராத சேவையினாலும் நாம் கூடியசீக்கிரம் ஊறணி, ‘இருதயபுரத்’ தில் சேனையின் தமிழ்ப் பிரசேடியம் ஒன்றை ஸ்தாபிப்போம் என்றும், உபதலைவராகச் சகோதரர் சி. மரியதாஸ் அவர்களும், தனது காரியாகச் சகோதரர் எஸ். தவராசா அவர்களும், செயலாளராக என். யோசெவ் அவர்களும் தெரிவுசெய்யப் பட்டுள்ளனர்” என்றும் கூறி அவர்களை மகிழ்வித்தார்.

அடுத்தநாள் சகோதரர் நீக்கிலஸ் அவர்களுடன் அனைவரும் முகத்துவாரம் கடற்கரையில் ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட இராப்போசனத்தில் பங்குபற்றி, இவ்வைபவத்தை இனிது முடித்தனர். — திருபர்

முருங்கனில்  
கத்தோலிக்க ஆசிரியர்க்குத்  
துகமைப்பத்திரம்  
வழங்கப்பட்டது

“இன்றைய அரசாங்கத்தின் போக்கைக் கவனிக்கும்போது எங்கள் கத்தோலிக்க சமயத்தின் வருங்காலம் நெருக்கடிக்குத் தரக்கவே தோற்றுவிக்கிறது. பாடசாலைகள் திருச்சபையின்காங்கு விருந்தபொது கத்தோலிக்க சமய வளர்ச்சிக்காக நந்தொண்டாற்றிய கத்தோலிக்க ஆசிரியர்களைக் கவனிப்போது பாடசாலைகளின் பொறுப்புக்கள் இப்போதும் ஒப்படைக்கப்பட்டிருப்பதால் ஆசிரியர்கள் தங்கள் தொண்டை மனப்பூர்வமாகவே செய்து வருவார்கள் என்ற நம்பிக்கை திருச்சபைக்கு உண்டு. அவர்களில் எவ்வித குறைக்கும் இடமில்லாதிருந்தாலும் அதை உற்சாகப்படுத்தும் நோக்கமாகவே ‘மதபோதனைத் தலைமை அத்தாட்சிப்பத்திரம்’ வழங்கப்படுகின்றது.

“இப்பத்திரத்தை ஆசிரியர்க்குள்ள வேண்டிய மகாவந். மேற்றிராணி ஆண்டவர் அவர்கள் இன்று இங்கு சமூக மனிக்கமுடியாமையால் அவர்களிடமாக நான் இப்பத்திரத்தை வழங்க வேண்டுகோற்றது.

“யேசுநாதசுவாமியின் எண்ணையாரென்று பேசிக்கொள்கிறார்களென்று ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் தமது சிஷ்களை நோக்கிக் கேட்டபோது பல அபிப்பிராயங்களின் மத்தியிலே ‘சயஞ்சிவியாரான தேவனுடைய குமாரன்’ என்று அர்ச். பேதுருவானவர் கூறியபோது விசுவாச உற்சாணம் செய்துகொண்டதன் ஞாபகச்சடங்குதான் இன்றும் பச்சிளங் குழந்தைகளின் பிஞ்சு உள்ளங்களில் சமயப்பண்பை வளர்த்து வரும் கத்தோலிக்க ஆசிரியர்களும்

கோட்டு விற்பனவு  
விளம்பரம்

இல. M. B. 3870

வலிகாமம் கிழக்குக் கடற்காடில்  
கட்டுறவு விற்பனவுச் சங்கம்.  
தற்போது ஆவர்கால்  
பலநோக்குக் கட்டுறவுச் சங்கம் என்று  
அழைக்கப்படுவது.

— வழக்காளி

எதிராக, கிழப்பிட்டி

1. தம்பு பொன்னம்பலமும்
2. பெண் பாக்கியமும்

— எதிராளிகள்

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 3870-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுகாணிகளின் 1962-ம் ஆண்டு சித்திரமணி 7-ந் (7-4-62) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தந்தக் காணிக்ஞர் நின்ற பிரசித்த எலத்தில் விடப்படும்.

தீர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 1363-69-ம், இதற்குத் தீர்வை ரூபா 1206-34-க்கு 1-2-61 தொடக்கம் 6-9-61 வரை 100-க்கு 4 வீத வட்டியும், பின் முழுத்தொகைக்கும் இதுபடும் வரைக்கும் 5 வீத வட்டியும், கோட்டுச் செலவு 180 ரூபா 25 சதமும்.

காணிகள் விபரம்

1. வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாமம் கிழக்கு புத்தர் கோயிற்பற்று கிழப்பிட்டி இறை ‘தட்டான்சீமா’வும், ‘சேனாராயன் சீமா’வும் பாப்பு நிலலாச்சம் 16, குளி 16½. இதற்கு

கேட்கப்படுகின்றது. திரும்பவும் யேசுநாதசுவாமியர் அர்ச். பேதுருவானவரைப் பார்த்து, ‘மோட்சத்தின் திறவுகோலை உனக்குக் கொடுப்பேன்’ என்று கூறி ஞான அதிகாரத்தை அவருக்கருளினார்.

“இவ்வதிகாரம் அர்ச். பேதுருவானவரைத் தொடர்ந்தவரும் பரிசுத்த பாப்பாசர்க்கும், மேற்றிராணிமாருக்குமே உரியதாயிருந்தாலும், உத்தம கத்தோலிக்க ஆசிரியர்களாயிருக்கையில் இவ்வதிகாரத்தில் நீங்களும் ஓரளவு பங்குபற்றுகிறீர்கள்.

“கிறிஸ்துவின் நற்செய்தியை எடுத்துரைப்பதில்—மனிதனின் கதியை எடுத்துக் காட்டுவதில் ஞானமேய்ப்பார்களுக்குப் பூரண கிழப்படிவு காட்டுவீர்களெனவும் வாக்குப்பண்ணுகிறீர்கள்.

“இன்றைய கத்தோலிக்க ஆசிரியர்களின் பொறுப்பு எவ்வளவோ கஷ்டம் நிறைந்தது. அவர்கள் தங்கள் படிப்பித்தலால் மாத்திரமல்ல பேச்சாலும், செயலாலும், நடையாலும், உடையாலும் மேல்வரிச்சட்டமாய் விளங்க வேண்டியதற்கு ஆண்டவருடைய உதவி அவசியந்தேவை. அதற்காக ஒவ்வொரு கத்தோலிக்கரையும் நாளாந்தம் மன்றடிவருமாறு தயவாய்க் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.” இவ்வாறு வண. தேவராஜா சுவாமிகள் அண்மையில் ஞாயிறு பூசைப்பலியின்போது செய்த பிரசங்கத்தில் கேட்டுக்கொண்டார்.

பூசைமுடிவில் நிறைவேற்றப்பட்ட சற்பிரசாத ஆசீர்வாதத்தின் முன் முப்பதுக்குமேற்பட்ட ஆசிரியர்கள் கிறுதியினுள் விரிக்கப்பட்ட நிலபாவடையின்மேல் முழுத்தாட்டியிட்டிருக்க எழுந்தேற்றம் பண்ணப்பட்ட சற்பிரசாதநாதருக்கு முன்பாக “விசுவாசப் பிரமாணம்” எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட பின் பரிசுத்த சவிசேஷப் புத்தகத்தினும் தொட்டுச் சத்தியம் செய்யப்பட்டதும் ஒவ்வொருவருக்கும் வணக்கத்துக்குரிய கட்டளைக்குரவால் தகைமைப் பத்திரங்கள் வழங்கப்பட்டன.

சற்பிரசாத ஆசீர்வாதம் முடிந்தபின் கிறிஸ்துராஜா பாடசாலைமண்டபத்தில் தலைமை ஆசிரியர் திரு. நீக்கிலாப்பிள்ளையவர்களால் ஆசிரியர் ஆசிரியை கட்டுப் பரிமாறப்பட்ட காலப்போசன உபசாணைக்குக் கட்டளைச்சுவாமியாரும் தலைமைதாங்கி அவ்விருந்தைப் பரிமளிக்கச் செய்தார்.

— திருபர்

எல்லை: கிழக்கு — சின்னத்தம்பிக்கும், பங்காளருக்கும் உரிய காணி. வடக்கு — சங்கரப்பிள்ளை சேதுபதிக்குரிய காணியும், ஒழுங்கையும். மேற்கு—குமாரவேலு நாகலிங்கத்தக்கும், பங்காளருக்கும் உரிய காணி. தெற்கு—குமாரவேலு நாகலிங்கத்தக்கும், மறப்பெருக்கும் உரிய காணி. இது அடங்கலும் சொரியலாய் நாலில் ஒருபங்கு K $\frac{1}{10}$  இலக்கத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

2. மேற்படி புத்தர் தெற்கு—இறை பச்சிகந்தா கோட்டமும் நிலமும், பாப்பு நிலலாச்சம் 8. இதில் வடக்குப்பக்கமாகப் பாப்பு நிலலாச்சம் 4. இதற்கு எல்லை: கிழக்கு—வேலுப்பிள்ளை கைம்பெண் குட்டிப்பிள்ளைக்கும், மறப்பெருக்கும் உரிய காணி. வடக்கு—புத்தர் வடக்கு ஊர். மேற்கு—மயில்வாகனம் கந்தையாவுக்கும் பெண் தெய்வானைப்பிள்ளைக்கும் உரிய காணி. தெற்கு — வைத்திலிங்கம் கந்தையாவுக்குரிய காணி. இது அடங்கலும், கிழக்கெல்லைக் காணிக்ஞர் இருக்கின்ற கணத்தில் பங்கும், வழமையான வழிவாய்க்காலும். K $\frac{1}{10}$  இலக்கத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டது.

சி. செ. மாரிமுத்து,

கொய்வணரும், விலைமதிப்பாளரும்

“விதான வளவு,”

சித்தன்கேணி, 21-2-62.

அர்ச். பிரான்சிஸ்குவின்  
முன்றஞ்சபை

அர்ச். பிரான்சிஸ்குவின் முன்றஞ்சபை மாதாந்தக்கட்டம் இம்மாதம் 31-ந்திகதி சனிக்கிழமை பி. ப. 4 மணிக்குச் சஞ்சையப்பர் சிற்றலயத்தில் நடைபெறும். அதன்பின் பகுதித்தலைவர்களும் இருக்கும். எல்லாப் பகுதித்தலைவர்களும் தவறாது சமூகம்கொடுக்குமாறு வேண்டுகின்றேன்.

A. S. FRANCIS OF MARY,  
சபைக்கத்தருக்காக

கோட்டு விற்பனவு  
விளம்பரம்

இல. M. B. 3985

கட்டுவன்  
சின்னத்தம்பி வேலுப்பிள்ளை இளையதம்பி  
— வழக்காளி.

எதிராக, கட்டுவன்

1. முருகன் கைம்பெண் தெய்விய
2. முருகன் செல்லன்
3. முருகன் காத்தி
4. கமலக் கிட்டினனும்
5. பெண் இலெட்சுமியும்

— எதிராளிகள்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 3985-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுகாணியை 1962-ம் ஆண்டு சித்திரமணி 21-ம்வ சனிக்கிழமை (21-4-62) முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தந்தக் காணிக்ஞர் நின்ற பிரசித்த எலத்தில் விடப்படும்.

தீர்வைத்தொகை: முதல்வட்டி ரூபா 384-ம், 25-4-61 தொடக்கம், 13-10-61 வரைக்கும் ரூபா 250-க்குப் 10 வீதவட்டியும் அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இதுக்கும் வரை 5 வீதவட்டியும், கோட்டுச் செலவு 161 ரூபா 10 சதமும். (இதில் ரூபா 116/10 முன்செலவு. ரூபா 26/85 வெலியாத்துச்செலவு. ரூபா 18/15 பின்வரக் கூடிய செலவு.)

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் வலிகாமம் வடக்குப்பகுதி, தெல்லிப்பழைகோயிற்பற்று கட்டுவனிறை “உலக சீமாவும், பொங்கன்சீமாவும்” அல்லது “பொங்கனையன் சீமா” என்னும் காணிக் துண்டுமுழுதும் நில. பர. 2½-யும், வடலிகளும். இதற்கு எல்லை: கிழக்கு — முருகன் சர்வணியின் ஆதனம். வடக்கு — வயிரவி தெய்வானையின் ஆதனம், மறப்பெரினன ஆதனம். மேற்கு — முருகன் வேலனின் ஆதனம். தெற்கு — செல்லப்பா கைம்பெண் தங்கம்மாவின் ஆதனம்.

அ. வெற்றிவேலு,  
கொய்வணர்.

இல. 19, வேம்படி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம், 19-3-62.

# உள்நாட்டுச் செய்திகள்

## கள்ளத் தங்கநாணயம்

குறைந்தமற்றுடன் கள்ளிலே வார்த்தப்பட்ட தங்கநாணயங்கள் ஆங்காங்கு நடமாடுவதாகக் கண்டறியப்பட்டிருக்கிறது. பார்வைக்குத் தரங்குறைந்த இந்தத் தங்கநாணயங்கள் உண்மையான தங்கநாணயங்களைப் போல் காணப்படுவதால் சாதாரணமாக எவராலும் அடையாளம் கண்டுபிடிக்க முடியாதென்று சொல்லப்படுகிறது.

## பரீட்சைக் குற்றங்கள்

பொதுப்பரீட்சைகள் சம்பந்தமாகக் கல்விமந்திரி காரியாலயம் இனிமேல் கடுமையான பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் எடுக்கவிருக்கிறது. குற்றஞ்சமத்தப்பட்டவர்கள் மேல் வழக்குத் தொடர்ந்து அவர்கள் குற்றவாளிகளாக நிரூபிக்கப்படுமிடத்து குற்றத்துக்குத் தக்கபடி சிறைத்தண்டனை அல்லது அபராதம் அன்றேல் இரண்டும் விதிக்கப்படும். கேள்விப்பட்டிருங்கள் பரீட்சைக்குமுன்னரே வெளிவருவதும், பரீட்சைக்குற்றங்களும் சம்பிகாலத்திலே அதிகரித்துள்ளன.

## இளைப்பாறுவதை மறுக்கலாம்

அரசாங்க ஊழியர்கள் இளைப்பாறுமகாலம்வந்தும் தங்கள் விருப்பம் போல இளைப்பாறமுடியாது. இளைப்பாறும்போது அவர்களின் சேவை அரசாங்கத்துக்குத் தேவையென்று காணப்பட்டால் அவர்கள் தங்கள் எண்ணம்போல் இளைப்பாற அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்கள். நிதிமந்திரியின் ஆலோசனைப்படியே அரசாங்கம் இவ்வாறு தீர்மானித்துள்ளது. இந்தத் தீர்மானம் 1961-ம் ஆண்டு வைகாசி 24-ம் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருகின்றது.

## புதியகட்டுப்பாடு

விடுமுறையிலே வெளிநாடு செல்ல விரும்புகிறவர்கள் மட்டிலே நிதிமந்திரி காரியாலயம் சில புதிய கட்டுப்பாடுகளை விதித்துள்ளது. அதன் புதிய உத்தரவுப்படி, சென்ற ஏழு வருடங்களில் வெளிநாடு சென்றிராதவருக்கு மட்டுமே இனிமேல் செலாவானி அனுமதிக்கப்படும். இதுவரை ஐந்து வருடங்களுக்கு ஒருமுறை சென்ற வருடக்குமட்டுமே செலாவானி அனுமதிக்கப்பட்டுவந்தது. இன்னும் வெளிநாடு செல்ல விரும்புகிறவர்கள் செலாவானி வழங்கப்படுமுன் வருமானவரிப்பாக்கியைக் கட்டிவிட்டதாக அத்தாட்சிப்படுத்தவேண்டும்.

## ஆசிரியரும் நீதியரசரும்

ஆசிரியத்தொழில் உலகிலேயே சிறந்த ஒரு தொழிலாகும்; தனது முன்னேற்றத்தைப்பற்றிக் கவலைப்படாது பொதுமக்களின் முன்னேற்றத்திற்கும், சுபிட்சத்திற்கும் உழைப்பவனே உண்மையான ஆசிரியன்; எதிர்கால சந்தியின் நல்வாழ்வு ஆசிரியர்களின் கையில்தான் தங்கியுள்ளது; தற்பொழுது பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றுள்ளதால் சில ஆசிரியர்கள் ஆசிரியத்தொழிலில் கவனம் செலுத்தாது வேறு தொழில்களில் கவனம் செலுத்த ஆரம்பித்துள்ளனர்; ஆசிரியர்கள் தற்பொழுது அரசாங்க ஊழியர்கள் மட்டுமன்றிப் பொதுமக்களுக்கும் ஊழியர்கள் என்பதை மறந்து விடலாகாது; எதிர்கால சந்தியின் வாழ்வுவளம்பெற ஆசிரியர்கள் உழைக்கவேண்டும் என்று தெல்லிப்பழையுனிவன் கல்லூரிப் பரிசளிப்பு விழாவில் சொற்பொழிவாற்றியபோது நீதியரசர் எச். டபிள்யூ. தம்பையா அவர்கள் கூறலாயினர்.

## போக்குவரத்துச் சபைச்செலவு

இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே நிகழும் 1962-ம் ஆண்டில் வரவைக் காட்டிலும் செலவு 1 கோடியே 40 இலட்சம் ரூபாவால் அதிகரிக்கவிருக்கிறது. சென்ற 1961-ம் ஆண்டின் செலவைக் காட்டிலும் இத்தொகை ஒரு கோடி ரூபா கூடுதலானது.

## வெளியேறுகின்றார்கள்

கொழும்புத்துறைமுகத்தில் வந்து தங்கிய 'கனபெறு' என்ற கப்பல் மூலம் கணிக்கத்தக்க தொகையான பிரயாணிகள் பிரித்தானிக்குப் பயணமானார்கள். இவர்களில் மிகப்பெரும் பான்மையினர் இலங்கையரே. இவர்களிலே குறைந்தபட்சம் பத்துக்கும் பங்களிள்ளனர். இவர்களில் அநேகர் பிரித்தானியில் போய்க் குடியேறிப் புதிய இல்லங்களை அமைத்துப் புது வாழ்க்கை தொடக்க, அன்றேல் ஏற்கனவே அங்கு போய்க் குடியேறியுள்ள தங்கள் குடும்பத்தாருடன் சேர்ந்து கொள்ள அங்கு செல்லுகின்றார்கள்.

## அதிகாரிகளும் சுவபாஷைகளும்

“அதிகாரிகள் தங்கள் கடமையைத் திறமையாகச் செய்வதற்குத் தமீழும், சிங்களமும் தெரிந்திருக்கவேண்டியது அவசியம்; அதிகாரிகள் தமீழும், சிங்களமும் தெரிந்திருக்க வேண்டுமென்பது அரசாங்கத்தின் கொள்கை; தமிழ்த்திறமைப் பரீட்சையில் சித்தியடையாத வித்தியாதரிசிகளின் சம்பள உயர்வு நிறுத்தப்பட்டிருப்பதை நான் அறிவேன்; சிங்களம் அரசுமொழியாய் இருந்தபோதிலும் கூடச் சம்பள உயர்வுக்குத் தமிழறிவும் இருக்கவேண்டியது அவசியம்; திறைசேரியின் தீர்ப்புக்கிணங்கவே இந்த வித்தியாதரிசிகளின் சம்பள உயர்வு நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது” என்று சென்ற விழாக்கிழமை பிற்பகல் சனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலே கல்விமந்திரியின் பாராளுமன்றச் காரியதரிசி திரு. வி. ரி. ஜி. கருணரத்தின தெரிவித்திருக்கின்றார். இன்னும் 55 வயதான பாடசாலை ஆசிரியர்கள் கட்டாயமாகச் சிங்களம் படிக்கும்படி சட்டம்துவும் கட்டாயப்படுத்துவதாகத் தனக்குத் தெரியவில்லையென்றும், அவர்கள் இளைப்பாறும்வரை தொடர்ந்து ஆசிரியர்களாக இருக்கலாமென்றும் கல்விமந்திரி தெரிவித்திருக்கின்றார்.

## மாணசங்கதி

நாரத்தீன வாசாயிருந்து காலஞ்சென்ற திரு. ப. சத்தியாகோ அவர்களின் பாரியாரான திருமதி எஸ். அன்னம்மா சிலகாலமாக நோய்வாய்ப்பட்டிருந்து சென்ற 13-3-62 செவ்வாய்க் கிழமை இரவு தனது 68-ம் வயதிலே யாழ்ப்பாணம் மத்தியுஸ்வீதியிலுள்ள தன்னுடைய இல்லத்தில் காலஞ்செல்லாயினாள். இவளுக்கு இருபத்திரும், மூன்றுபத்திரிகளும் உள்ளனர். நமது அச்சகத்தில் கடமையாற்றும் திரு. எஸ். சுவீரிமுத்து, ஆசிரியர் எஸ். மரியாம்பிள்ளை, ஆசிரியை செல்வியிளம் என்பவர்கள் இவ்வண்மக்கள். பிரேதசேமமானது மறுநாள் சாயந்தாம் திரளான இனசமர், சிகேகிதர் சமுக்கம கவண. எஸ். ஜே. பிரான்சீஸ் சுவாமியார் அந்திமதிருச்சடங்குகளை நிறைவேற்றிக் கடைசி ஆசிரிவாதம் கூறி நிற்கச் சிறப்பாக நடத்தேறியது. இவ்வை இழந்து துன்புறும் மக்கள், மருகர், பெளத்திரர் ஆகியோருடன் நாமும் அனுதாபிக்கின்றோம்.

## சுகாதாரவாரம்

அடுத்தவரும் சித்திரைமாதம் 7-ந்திகதிமுதல் 11-ந்திகதிவரை சுகாதாரவாரமாக இவ்வருடம் அனுட்டிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அகில-உலக சுகாதாரவாரத்தின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க, மலேரியாத்தடை இயக்கத்தின் ரூபகார்த்தமாகச் சித்திரைமாதம் 7-ந்திகதியன்று இலங்கை ஒரு விசேட தபால்முத்திரையை வெளியிடவிருக்கின்றது. இது 25 சதம் பெறுமதியுடையதாகும்.

## இளைப்பாறும் நீதியரசர்

சுப்பிரீம்கோட்டு உபநீதியரசர்களில் ஒருவரான திரு. என். சின்னத்தம்பி அவர்கள் தம்முடைய பதவியிலிருந்து இளைப்பாறுவதற்காயத்தமாய்ச் சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை விவிலே சென்றிருக்கின்றார். இவர் 1950-ம் ஆண்டு கொழும்பு மாவட்ட நீதிபதியாயும், 1953-ம் ஆண்டு அசைஸ் கமிஷனராகவும், 1957-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் உபநீதியரசராகவும் நியமனஞ்செய்யப் பெற்றிருந்தார்.

## அரசாங்கம் எடுக்காது

வித்தியாசத்தியின் முகாமையின் கிழ் இருந்துவரும் சமார் 350 பாடசாலைகளின் செத்துகளை அரசாங்க உடைமைகள் ஆக்குவதற்குத் தற்போது கல்விப்பகுதி நடவடிக்கை எடுக்க மாட்டாது. இப்பாடசாலைகளை வேறு கட்டடங்களுக்கு மாற்றக் கல்விப்பகுதி ஒழுங்குசெய்கிறவரை அவைகள் தற்போதைய கட்டடங்களிலேயே தொடர்ந்து நடைபெற்றுவரும். இவைகள் கோவில்வளவு, பள்ளிவாசல் ஆகியவற்றிலுள்ள பாடசாலைகளாகும்.

## துறைமுக அபிவிருத்தி

காங்கேசன்துறைத் துறைமுகத்தை 1 கோடியே 50 இலட்சம் ரூபா செலவில் அபிவிருத்தி செய்ய அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது. இது சம்பந்தமாய் ஆரம்பவேலைகளைக் கவனிக்கத் தொழில்-தேசியமயமந்திரி சனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலே பத்து இலட்சம் ரூபாவுக்கு உபமான்யப் பிரேரணை ஒன்றைச் சமர்ப்பித்திருக்கிறார். சிமெந்துக் கார்ப்புறேஷன் தனது சாக்குகளை பிறவிடங்களுக்குப்ப வசதியாயிருக்கும்படியாகவே இத்துறைமுகம் அபிவிருத்தி செய்யப்படவிருக்கிறது.

## மரணசங்கதி

நமது அச்சகத்திலே கடமையாற்றியிருந்து காலஞ்சென்ற திரு. ஜே. சைமன் அவர்களின் பாரியாரும், காலஞ்சென்ற வண. ஜே. எல். சேவியர் சுவாமியாரின் சிறியதாயாரும் மாண திருமதி மரியமுத்து விருத்தாப்பிய நேர்ய கண்டிருந்து சென்ற 17-ந்திகதி சனிக்கிழமை இரவு காலஞ்செல்லலாயினாள். மரிக்கும்போது இவளுக்கு வயது 85. திருமதி அன்னம்மா ஜேம்ஸ் இவ்வின் ஏகபுதல்வியாவார். நமது அச்சகத்திலே போமனாகக் கடமையாற்றும் திரு. ஜே. சிக்கலஸ், மற்றும் திரு. ஜே. யோசெல், திரு. ஜே. மத்தியூஸ், செல்வி பிரான்சீஸ்கா என் பவர்கள் இவ்வின் பெளத்திரர் பெளத்திரியாவார். பிரேதசேமமானது மறுநாள் சாயந்தாம் திருமதி சாயந்தாம் இனசமர், சிகேகிதர் பெருந்திரளாகச் சமுக்கம கவண. எஸ். ஜே. பிரான்சீஸ் சுவாமியார் அந்திமசடங்குகளை நிறைவேற்றி நிற்க, சிறப்பாக நடத்தேறியது. இவ்வை இழந்து துன்புறும் மக்கள், மருகர், பெளத்திரர் ஆகியோருடன் நாமும் அனுதாபிக்கின்றோம்.

## வெளிநாட்டுச் செய்திகள்

● திபேத்தில் இன்னுமே பயங்கர ஆட்சி நீடிக்கின்றது. அதனால்தினமும் அங்கிருந்து அகதிகள் அயல்நாடுகளுக்குத் தப்பியோடுகிறார்கள். இதுவரை இந்தியா, சீக்கிம், பூத்தான், நேபாளமாகிய அயல் நாடுகளில் 70,000 பேருக்கு மேற்பட்ட திபேத்திய அகதிகள் தஞ்சமடைந்திருக்கிறார்கள்.

● பலஸ்தீன் நாட்டை யூதர்களிடமிருந்து திரும்பவும் கைப்பற்றத் தக்கதோர் இராணுவத்திட்டத்தை ஈறயுக் பிரதமர் ஜெனரல் காசி கரீம் தயாரித்திருப்பதாகச் செய்திகளைத் திருக்கிறது. இதனை அவர் பாக்தாத் நகரிலுள்ள ஏனைய அராபிய நாடுகளின் துதவர்களுக்கு அறிவித்திருக்கிறாராம்.

● சோவியத் ருஷ்யாவுக்கும், அமெரிக்காவுக்கும் இடையே விஞ்ஞான தொழில்நுட்பம், கல்வி, கலாசாரம் முதலிய துறைகளில் நெருங்கிய தொடர்புக்கு அடிக்கோலும் உடன்படிக்கை ஒன்றுக்குக் கைச்சாத்திடப்பட்டுள்ளது. இருவருடகாலம் இது நடைமுறையிலே இருந்துவரும்.

● இன்னும் காலநூற்றாண்டுக்குள்ளாகச் சந்திரமண்டலத்தில் நிரந்தரமான குடியேற்றப்பகுதி ஒன்று அமைக்கப்பட்டுவிடுமென்று அமெரிக்க உபஜனாதிபதியும், தேசியவான வெளிச்சபையின் தலைவருமான திரு. லின்டன் ஜோன்சன் சென்ற சனிக்கிழமை வாஷிங்ரனிலே கூறியிருக்கின்றார்.

● சிகரெற்புகைப்பவர்கள் சுவாசப்பைப் புற்றுநோயினால் பாதிக்கப்படுவொன்றை அறிக்கை பிரித்தானியிலே இருவாரங்களின் முன் வெளிவந்ததைத் தொடர்ந்து அவற்றைப் புகைப்பதைத் தடுத்தும் குளிசைகளைத் தயாரிப்பது ஏழுமடங்காக அதிகரித்துள்ளதென அவைகளைத் தயாரிக்கும் ஸ்தாபனம் ஒன்று அறிவித்துள்ளது.

● ருஷ்யா சென்ற வெள்ளிக் கிழமை புதிய செயற்கைக் கிரகம் ஒன்றை வானவெளிக்கு அனுப்பியுள்ளது. இது சோவியத் வானவெளி ஆராய்ச்சித்திட்டத்தின் ஒருபகுதியாகும். இதில் மனிதர் இல்லை. இது 96 நிமிஷங்களுக்கு ஒருமுறை யூரியைச் சுற்றிவருகிறது. இதில் விஞ்ஞானக் கருவிகளும், ரேடியோ அஞ்சல்கருவியும் அமைந்துள்ளன.

● இந்திய ஜனாதிபதி இராசேந்திர பிரசாத்தின் பதவிக்காலம் அடுத்தவைகாசி 12-ந்திகதியோடு முடிவடைகிறது. வருகிற சித்திரை 4-ந்திகதியன்று இந்திய புதிய ஜனாதிபதித் தேர்தலில் டக்ரர் ராதா கிருஷ்ணன் அப்பதவிக்குத் தெரிவு செய்யப்படலாமென நம்பப்படுகிறது.

● தேரீர்ப்பருகுவதானது பருத்த உடலை மெலியச்செய்து உடலின் நிறையை அதிகரிக்கவிடாது கட்டுப்படுத்துவதற்கும், திபனத்தைக் குறைப்பதற்கும் கைகண்ட ஒருமருந்து என்று ஹொக்கொங்கில் வைத்திய தொண்டாற்றும் சினைவைத்திய பட்டதாரியான டக்ரர் விஷுபான் கூறுகின்றார்.

● இந்தியாவின் புதிய நிதிவருடத்திலே அதன்பாதுகாப்புச் செலவு 340 கோடியே 67 இலட்சம் ரூபா. அதாவது 25 கோடியே 50 இலட்சம் பலனுக்குமேலாகும். இது தற்போதைய நிதிவருடப் பாதுகாப்புச் செலவிலும் 38 கோடியே 74 இலட்சம் ரூபா கூடியதாகும்.

● பிரித்தானிய தேசத்திலே தேரீர் அருந்தும்பழக்கம் தீவிரமாக இருக்கக்கொண்டுபோகிறது; அதன் இடத்தைத் தற்போது காப்பிட்டுத்தக் கொண்டு வருகிறதென்று புதிய டில்லி நகரிலே பிரித்தானிய ஹைகமிஷனரின் காரியாலயத்தில் உதவித்தொழில் ஆலோசகராய் இருந்துவரும் திரு. ஜி. ஆர்டேவீஸ் தெரிவிக்கின்றார்.

## தினசரி பூசை வழிகாட்டி

பங்குனி மாதம் - 1962

25	ஞா.	1	தபசுகாலத்தின் 3-ம் ஞாயிறு (வி. ம.)	[ஊ]
26	தி.	1	தேவமாதா மங்களங்கேட்ட திருநாள் (காலதின ஞா.)	[வெ]
27	செ.		காலதினம் (அர்ச். டமசின் அருளப்பர் ஞா.)	[ஊ]
28	பு.		காலதினம் (அர்ச். கப்பிஸ்திரூனோ அருளப்பர் ஞா.)	[ஊ]
29	வி.		காலதினம்	[ஊ]
30	வெ.		காலதினம்	[ஊ]
31	ச.		காலதினம்	[ஊ]

## சத்தியவேத

## பாதுகாவலன்

1962-ம் ஆண்டு

பங்குனிமாதம் 25-ந்திகதி

## நவீன கொள்ளீநோய்

எமது நாட்டிலே இன்று அமைதியில்லை. நாட்டு மக்களிடையே ஐக்கிய மனப்பான்மையிலே மக்களின் வாழ்க்கைச் செலவு குறையவில்லை. பிழைப்பின்றித் தவிப்பாரின் தொகை குறைவதாயில்லை. பொருளாதார விருத்தியில்லை. அதனால் மனத்திருப்தியில்லை. புல்லுருவிகள் போன்ற மாக்ஸியருள் ஒரு பாலார் மதத்தைத் தாக்கீச் செய்து உரும் தந்திரமும் சிக்குக் குறைவில்லை. எங்குபார்த்தாலும் குறை சொல்வாரன்றிக் குணம் சொல்வாரில்லை. போதனையளிச்சாதனையில்லை. பேச்சளவிலன்றிச் செயலளவில் அதிகமாக யாதும் நடைபெறுவதாயில்லை. அரசாங்கத்தின் இன்றைய பணக்கஷ்டம் அதன்முற்போக்குச் சக்திக்கு விட்டுக்கொடுப்பதாயில்லை. "எமது முக்கியமான ஏற்றுமதிப் பொருட்களின் விலைகள் வீழ்ச்சியடைந்தமையாலே நமது தேசிய வருமானம் விழுகையடைந்துள்ளது; நாடு பொருளாதார மந்தம் ஒன்றை எதிர்கொண்டு நடைகொள்ளுகின்றது; பொருளாதார நெருக்கடியாலே அபிவிருத்தித்திட்டங்கள் தாமதஞ்செய்யப் பட்டுள்ளன; அதனால் பொதுமக்கள் உண்மைத்தேசாயிமான உணர்ச்சிகளுடன் அரசாங்கத்துக்குத் துணைச்செய்யவேண்டிய காலம் பிறந்துள்ளது. அடுத்த பொதுத்தேர்தல்வரை எல்லோரும் தங்கள் அரசியல் வேற்றுமைகளை மறந்துவிடவேண்டும்; ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி அரசாங்கம் வகுப்பு வாதங்களைக் கவனிப்பதில்லை" என்றெல்லாம் சென்றதிங்கட்கிழமை போக்குவரத்துமந்திரி பேசியதைச் சிந்தித்துப் பார்க்கும்போது மனம் உருகாமலில்லை.

இத்தகைய ஓர் இசங்கத்தக்க நிலைமையிலே இன்று எமது நாட்டில் பயங்கரமான—பரிதாபகரமான ஒரு குழந்தை உருவாகிக்கொண்டு வருகின்றதென்பதை அவதானிக்கும் எவர்தான் இந்நாட்டின் எதிர்காலத்தை யிட்டுக் கவலைகொள்ளா திருப்பர்? தற்கொலைகளும், தற்கொலை முயற்சிகளும், மற்றும் படுகொலைகள், பயங்கர கொலைகள் அவலமரணங்கள், பழிபாடகச் செயல்கள் ஆதியனவும் நாளுக்கு நாள், வாரத்துக்குவாரம் அதிகரித்துக் கொண்டு வருவதானது எல்லோருக்குமே அங்கலாய்ப்பைத் தருகின்றது. இவைகளிலெல்லாம் இன்று நிகழும் தற்சொலைச்சம்பவங்களே பலருக்கும் அதிகம்மனவேதனை உண்டுபண்ணுகின்றது. இவர்கள் தங்கள் ஆருயிரை இப்படியெல்லாம் அவகேடாய் மாய்த்துக்கொள்வதற்குக் காரணங்கள் கண்டறியப்படாமலில்லை. இவற்றெல்லாம் முக்கியமானது, கடவுள் பத்தியும், சமயப்

பற்றும் குறைந்துகொண்டுவருவதே, நாஸ்திகத்தைப் பரப்பும் மாக்ஸியர்களின் புத்தகங்கள், பத்திரிகைகள், மற்றும் பிரசுரங்களைப் படிக்கும் தோறும், கண்டொண்டு பார்க்கத்தகாத சிற்றின்பம் உண்டுபண்ணுவனவும், கொள்ளை, கொலை, குதுவாது, காதல் ஆதியாம் சம்பவங்களைக் கொண்டனவுமான கெட்ட படக்காட்சிகளைப் பார்க்கும் தோறும், மாசற்ற உளங்களைப் பாழாக்கும் கெட்ட புத்தகங்களைப் படிக்கும் தோறும் இளைஞர்களிடமும், ஏனைய வர்களிடமும் கடவுள் பத்தியோ, சமயப்பற்றுதலோ அழிவதல்லாது நிலைபெறுவது எங்ஙனம்? கடவுள் பயம் இல்லாதபோதே—"எங்கும் உளனெருவன் காணும் கொல்" என்ற அச்சம் இல்லாதொழிந்த போதே எந்தவிதமான அக்கிரமந்தான் தலைகாட்டா திருக்கும்? பணக்கஷ்டம் ஏற்பட்டால்—மனக்கிலேசம் எழுந்தால்—காதலில் தோல்விகண்டால்—நினைத்தபடிக்கும் நிறைவேறு திருந்தால்—குடிவெறியால் குடும் பத்திலே சமாதானம் குலைந்தால்—பழிவாங்கி நினைந்தால்—காரியம் கைகூடா திருந்தால் இவற்றிற்கெல்லாம் மாற்றுமருந்து தற்கொலை செய்து கொள்வது தானென்ற விபரீத மனப்பான்மை இன்றுதலை காட்டியிருப்பது வருந்தத்தக்கதே.

ஒரு விதபயங்கர ஆத்மீக கொள்ளீ நோய் தானென்று உள்ளத்திலே சிந்திக்கக்கூடிய இகழ்ச்சி தரும் இந்தத் தற்கொலை முயற்சிகள் பரலோகத்திலிருந்து அனுப்பப் பட்டுள்ள ஒருவகைத் தண்டனையாகுமா? அங்ஙனமாயின் நமது மக்களின் ஆத்மீக வாழ்க்கையிலே ஒரு நல்லமறுமலர்ச்சி ஆவசியகம் வேண்டற்பாலதாகும். பெற்றோரும், சமயதலைவர்களும், சமூகசேவையாளரும், அரசினர்தானும் இந்தத்தற்கொலை முயற்சிகளுக்கான ஏதுக்களை ஆராய்ந்து, அவற்றைத் தடுக்க முயற்சியெடுக்கவேண்டும். கடவுள் பத்தியையும், சமயப்பற்றையும், கடவுள் பயத்தையும், சகோதர உணர்ச்சியையும், கட்டுப்பாடான வாழ்க்கையையும், சன்மார்க்கத்தையும், பங்கப்படுத்திப் பாழாக்கும் புத்தகங்கள், பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள், மற்றும் பிரசுரங்களையும், படக்காட்சிகளையும், அலங்கோல நடையுடைபாவனைகளையும் குடும் பங்கள், சனசமூகங்கள் மத்தியிலிருந்து அறவே ஒழித்து, அவற்றைப் படியாமலும், பார்க்காமலும், கண்டு பாவியாமலும் தடைசெய்யவேண்டும். நாட்டில் பிரசுரமாகும் பத்திரிகைகளிலும் தற்கொலை, காதல், விபசாரம், சோரத்தனம், பலாத்காரம் சம்பந்தமான செய்திகளும், வழக்கு விபரங்களும் பிரசுரமாகாது தணிக்கை செய்யப்படவேண்டும். சிலகாலமாக எமது நாட்டின் தினத்தாள்களிலே வெளிவரும் செய்திகளிலிருந்து தற்கொலைகளும், கொலைகளும், வீதிகளில் நேரும் விபத்து மரணங்களும் வாரந்தோறும் அதிகரித்துக்கொண்டே வருகின்றன என்பது நன்குபுலனாகின்றது. வினை விதைத்தவன் தினையறுக்கப் போவதில்லை. ஆணக்குவிதைத்தால் ஆச்சா முனைக்கப்படுவதில்லை. இந்தப்பாதகச் செயல்களைக் குடும்

## பழைய தபசுகால அனுசரிப்பைப் பாப்பரசர் புதுப்பிக்கிறார்

இருதூற்றாண்டுகளாகத் தபசுகாலப் "பூசை நிலையங்க"ளுக்குச் (கோயில்களுக்கு) செல்லும் ஊர்வலங்களில் பங்குபற்றும் வழக்கற்றிருந்த பாரம்பரியமொன்றைப் புதுப்பித்து வருகிறார் அருளப்ப பாப்பு. 18-ம் தூற்றாண்டின் மத்தியில், 8-வது சாந்தப்பர் நடாத்திய ஊர்வலங்களைத் திரும்பவும் நடாத்தும் முதல் பாப்பரசர் இவரே யாவார்.

விபூதிப் புதனன்று 330 யார் தூரத்திலுள்ள அர்ச். சவினாள் ஆலயத்துக்குச் சென்றபொழுது கருதினால் பதவிக்கு உயர்த்தப்படவிருக்கும் மைக்கல் பிறவுண் சுவாமிகள் பாப்பரசரை வரவேற்றார். இந்தத் தபசுகால அனுசரிப்பை, வத்திக்கான் சங்க ஆயத்தங்களுள் ஒன்றாகக் கைக்கொள்ளுகிறார் பாப்பரசர்.

முற்காலத்தில் ரோமையிலுள்ள குருமாரும் கிறிஸ்தவமக்களும் தபசுகாலத்தில் குறிக்கப்பட்ட இடங்களிலுள்ள கோயில்களுக்குச் சென்று பூசை ஒப்புக்கொடுப்பார்கள். இவ்விடங்களைப் "பூசை நிலையங்கள்" என்றழைப்பர். சென்ற ஆண்டுகளில் பாப்பு குறிக்கப்பட்ட ஆலயங்களுக்குச் சென்றார். இம்முறை தாமே ஊர்வலத்தில் கலந்துகொள்ளுகிறார். இரண்டாந்தர நிலையங்களை ஏற்படுத்துவதிலிருந்து பெரிய பட்டணங்களில் நாம் செய்யவேண்டியதைக் குறிப்பிடுகிறார். தபசுகால முதல் ஞாயிறன்று வெனெசியா முற்றவெளியிலுள்ள அர்ச். மார்க்கு ஆலயத்திலிருந்து, யேசுசபையினரின் யேசுபோலயத்திற்குச் சென்றார். செல்லும்வழியில் பொதுவுடைமைக் கட்சிக்காரியாலயத்தைக் கடந்துசென்றார். அவ்வேளை காரியாலயம் மூடப்பட்டிருந்தது.

## செப அப்போஸ்தலசபை வெளியீடு

## பங்குனி மாதம்

பொதுக்கருத்து: விசுவாசிகளிடையே காணப்படும் பழக்க வழக்கங்களின் மறுமலர்ச்சியானது மானிடரிடையே கிறிஸ்தவ மறுமலர்ச்சியை உண்டாக்கும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

வேதபோதகருத்து: பரிசுத்த சவிசேஷத்தின் பிரசங்கம் மிஷன் நாடுகளில் வாழும் விசுவாசிகள் தேவ திரவியானுமானங்களைப் பெறுவதினாலும், புண்ணியங்களை அனுசரிப்பதினாலும் இன்னும் முற்றான பரிசுத்தனத்தை அடையப்பண்ணுமாறு மன்றாடிக்கொள்வது.

\* \* \*

## கலைக்காணிக்கைச் செயல்

யேசுவின் திருஇருதயமே, நாங்கள் கட்டிக்கொள்ளும் துரோகங்களுக்குப் பரிசாரமாகவும், தேவரீர்திருப்பிடத்தில் ஓயாமல் உம்மைத்தானே பவியாக ஒப்புக்கொடுக்கும் சகல கருத்துகளுக்காகவும் அடியேன் இன்றுசெய்யும் செயல்களையும், கிரியைகளையும், படுத்துன்ப வருத்தங்களையும் அர்ச்சிய சிட்ட கன்னிமரியின் மாசில்லாத இருதயத்தின்வழியாக, உமக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன். விசேஷமாகச் சபையாருக்குக் குறிக்கப்பட்ட சகல கருத்துகளுக்காகவும், பரிசுத்த பாப்பரசர் இம்மாதத்துக்கென நியமித்த கருத்துகளுக்காகவும் அவைகளை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

படுத்தா திருந்தால் பின்னர் நாடு முழுவதும் பரந்துகொண்ட பின் அவைகளைக் கட்டுப்படுத்துவது பெருங்கஷ்டமாகி அப்போது நாட்டுக்கே போழிவை உண்டுபண்ணும் மனப்பதில் இந் தேகமில்லை.

சாந்த சவினாள் ஆலயத்தில் பாப்பரசர் பேசியபொழுது சங்கத்தையும் ஒற்றுமை இயக்கத்தையும் பிடிக்கையாகக்கொண்டார்.

குறித்தசில ஒழுங்குகள்பற்றி என்ன அபிப்பிராய பேதமிருப்பினும், அளவுகடந்த மாற்றங்களை எதிர்பார்த்துக் கணக்காண்பவரின் கற்பனையை ஆரம்பத்திலேயே கலைத்துவிடுவது உத்தமம். உத்தியோகமுறையில் இக்கற்பனைச் சாக்கைத் திருச்சபை ஆதரிக்கவில்லையெனினும் சங்கம் முடிந்ததும் எல்லாம் "சுப்" பென்றாகிவிடக்கூடாது. மேற்றிராணிமாரிடையில் பழைமை தழுவுவோரும் தீவிரவாதிகளுமுள்ள எளப் பேசப்படுகிறது. இன்பிரீத்து சாந்துவே சங்கமூலம் பேசுவார் என்பதை அடிப்படையாகக் கொள்ளவேண்டும். வத்திக்கான் சங்கம் திருச்சபையின் அகத்துறையைச் சார்ந்தது; சங்கத்தினரின் "இதுவே உங்கள் மூதாதைகளின் சபை; உங்களை நாம் வரவேற்கத்தயார்" எனப் பிரித்திருப்பவருக்குக் கூறுவோம்.

## சத்தியவேத பாதுகாவலன்

## சந்தா விபரம்

வருட சந்தா	
இலங்கை	ரூபா 6-00
வெளி நாடுகள்	,, 6-50
தனிப்பிரதி	சதம் 12
	ரூ.ச.
நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம் ...	2-00
ஒடர்நிசி (Order Nisi)	
இரு முறைக்கு ...	10-00
மற்றும் விபரங்களுக்குக் கடிதமூலமாகவோ அன்றேல் நேரிலோ மனுப்பண்ணிக் கொள்ளவும்.	
மனேஜர்,	
அர்ச். குசுசமா முனிவர் அச்சகம், யாழ்ப்பாணம்.	

மனச்சஞ்சகத்திற்கு இடங்கொடாதே. ஏனெனில், மன அமைதியில்லாவிடில் நீ சர்வேசரானே பேசமாட்டாய். தம்பிக்கையும் தளர்வடையும், நீ தேவ ஊழியத்தின் குளிர்ந்தவளாய் அசமந்தமுள்ளவளாய்ப் போகலாம்.

## சத்தியமறைச் சல்லாபம்

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கிறிஸ்தவர்களின் தூயவாழ்வைக் கெடுத்துவிடும் என்றும் கண்டார். அதனால் மாலைப்பூசையைப் புகுத்தினார். உபவாசமுறையையும் தளர்த்தினார்.

அந்தோனி: ஐயா, வணக்கம். எனது அறியாததைத் தைப் போக்கினீர்கள். ஞான ஒடுக்கத்துக்குப் போவேன். பாஸ்குக்கடமையையும் தீர்ப்பேன். அன்னம் எனக்கு நல்லவள்தான்.

அன்னம்: மரியாயே வாழ்க! யேசுவின் இராட்சியம் வருக! (படத்தின் பக்கமாகத் திரும்பி நின்று சொல்லுகிறார்.)

சுவாந்தர்: நல்லசிலத்தில் விழுந்த விதை ஒன்றுக்கு நூறுகப் பலனளிக்கும் என்பதில் எனக்கு முழுநம்பிக்கையுண்டு. ஆனால், சாத்தான் பொறுத்திருந்து படையெடுப்பான், கவனம். வீட்டில் திருஇருதய ஸ்தாபகத்தையும் கண்டு மனம்மகிழ்தேன். 'எல்லாம் நன்மைக்கே' என வருகிறேன்.

அன்னம்: வெற்றிலை போட்டீர்களா அப்பா?

சுவாந்தர்: ஆமாம், வணக்கம்.

## சத்தியமறைச் சல்லாபம்

அன்னம்: இஞ்சேருங்க, உங்களைத் தான். கேட்டீங்களா!

அந்தோனி: என்ன, சொல்லன் சங்கதியை.....

அன்னம்: பாஸ்குப்பெருநாளும் கிட்டவருகுது; அந்தக்கடனைத் தீர்த்து விட்டால் என்ன?

அந்தோனி: என்ன அன்னம் பாறகடன அல்லது சீலைக்கடன?

அன்னம்: பாஸ்குக்கடனைத்தான். போங்கள் கோவிலுக்கு.

அந்தோனி: நீ மரியாயின் சேனை யென்றால் உன்பாட்டிலே இரு. ஆவதும் பெண்ணை, அழிவதும் பெண்ணை; சம்மா மனிதனை அலட்டாதே.

அன்னம்: என்ன, ஏழாவதுபிள்ளை 'அற்புதம்' பிறப்பதற்கு முன்பெல்லாம் கோவிலும் குளமுமாய் இருந்திங்க. இப்போது என்னமோவெல்லாம் பிதற்றுக்கிறீங்க. பசாசு குடிக்கொண்டு.....

அந்தோனி: நியுத்து. உனக்கு வேலையில்லையென்றால் என்னைக் கரைச் சர்ப்பித்தாதே. உனக்குச் சேனையும் வேண்டாம்..... சேவையும் வேண்டாம்..... புதன்கிழமை சேனைக்கென்று புறப்பட்டால் பார்த்துக்கொள் என்ன நடக்கும் என்று! (என்று அதட்டிக்கொண்டு எழுந்தான்).

சுவாந்தர்: அன்னம்! என்ன அமனிதமனி? அந்தோனி ஆத்திரப்படாதே அப்பா. 'பெண்ணென்றால் பேயும் இரங்குமே.' ஏன் உனக்கு இவ்வளவு கோபம்?

அன்னம்: அப்பா, வாருங்கோ; 'பாஸ்குக்கடனைத் தீருங்க' என்று சொல்லிவிட்டேன் என்றுதான் இவ்வளவு அட்டகாசம் போடுகிறார்.

அந்தோனி: விடிந்தால், பொழுது பட்டால் நேரம் கிடைத்தால்தானே. எட்டுப்பிள்ளைகளுக்கும் ஓசீவனம் தேட வேண்டாமா?

சுவாந்தர்: எட்டுப்பிள்ளைகள்! பாக் கியமான குடும்பம்; கடவுளுக்குத்தோத்திரம். அந்தோனி, உன்னை நான் குழந்தைதொடங்கி நன்கு அறிவேன். ஏன், சடங்குக்குப்பிறகும் முதல்வெள்ளி, முதற்சனியெல்லாம் உன்னைக் கோவிழ்க்காண்பேன். இப்பொழுது என்ன மனமாற்றம் வந்துவிட்டது? 'என்னைத் தேடி சகலமும் உன்னைத்தேடும்' என்ற தேவவாக்கை மறந்துவிடாதே. அற்ப அடைக்கலாங்குருவியைப் போஷித்துக் காப்பாற்றுகிறபரமபிதா அழியாத ஆத்தமமுள்ள எங்களைக் கைவிடுவாரா? கடவுள் இல்லையென்று பிதற்றும் நாஸ்திகர்தான் இவ்வண்ணமைகளை மறைத்துப் பேசுவார்.

அந்தோனி: நான் என்ன பழிபாதகஞ் செய்தோன்? பாவசங்கீர்த்தனம் என்னத்திற்கு! முந்தின நாட்களில் கோவிலுக்குப் போய்வந்தபலகை இனி கடவுள்முகம் பார்ப்பார்தானே. பாஸ்குக் கடமைதான் என்னத்திற்கு.

சுவாந்தர்: என்ன விசுவாசம் இல்லாமற் பேசுகிறாய். கடைசியவரையும் நிலைத்திருப்பவனே இரட்சணியம் அடைவான். 'வருடத்தில் ஒருமுறையென்கிலும் நல்ல பாவசங்கீர்த்தனம் செய்வாயாக.' 'பாஸ்குக்காலத்தில் ஒரு முறையென்கிலும் தேவநற்கருணை பெறுவாயாக.' இவை இரண்டும் திருச்சபையின் கட்டளைகள் அல்லவா? திருச்சபையின் சொற்படி கேளாதவன் திருச்சபைக்குப் புறம்பானவனாகக்கடவான் என்பதை அறியாமலா பேசுகிறாய்?

அன்னம்: உலகவெகுமானம், பாக் கியம், சுகசெவ்வம் எல்லாவற்றையும் தேடி, கடைசியாகக் கொண்டுபோவது ஒன்றும் இல்லையே. வருடம் 365 நாட்களில் ஒருநாள் ஆண்டவர் நமக்காகப் பாடுபட்ட தபசுகாலத்திலேயாகி லும் நல்லபாவசங்கீர்த்தனம் செய்து நன்மை வாங்காத கிறிஸ்தவன், என்னகிறிஸ்தவன்? ஒவ்வொருத்தரும் அற்பகாரியத்துக்கெல்லாம் என்னென்ன பிரயாசையெல்லாம் எடுக்கிறாங்க. இவர் என்ன

டாஎன்றால் கடவுளைத்தேட நேரமில்லையாம்!

அந்தோனி: அம்மணி! பிரசங்கம் முடிந்துவிட்டதா?

அன்னம்: உம், பிரசங்கம்..... விட்டில் வளர்கிறபிள்ளைகளை வைத்துக் கொண்டு, நாங்க நடக்கிறதபோலத்தான் நாளைக்கு அவர்களும் நடப்பார்கள். ஐயா, என்னை மரியாயின் சேனை என்று ஏசுகிறார்..... அவர் சமசமாசுக் கட்சிக்குப் போகிறார், வருகிறார்.

அந்தோனி: சமசமாசுக்கட்சி, சம அந்தஸ்துக்கட்சி சமயத்துக்கும், கடவுளுக்கும் அந்தக்கட்சி ஒன்றும் செய்யாதுங்க.

சுவாந்தர்: ஒஹோ! சமசமாசுக்கட்சியா? அது சமன், சமன் என்று ஆசைவார்த்தைபேசி மக்களை ஏமாற்றி ஒழுக்கத்தைக் கெடுக்கிறதான் வேலை. அந்தோனி, நீ யேசுவைநேசி; உண்மையை வாசி; யேசுவின் பதிலாளிகளான மேற்றிராணிமாரையும், குருமாரையும் நேசி; உனக்கு மனப்பாக்கியம் கிடைக்கும். அதுவே மோட்சபாக் கியத்தின் முன்சவை. சவிசேஷ மார்த்தாளைப் போல உலகத்தில் உத்தமமானபங்கைத் தெரிந்துகொள்வதே உண்மைஞானமாகும்.

அன்னம்: ஆண்பிள்ளைகளுக்கென்று மூன்றுநாள் ஞானஒடுக்கம் நடக்கப்போகுதாம், போங்களே! இனிமேல் சமசமாசுக் கட்சியைவிட்டு யேசுவையும், அவர் கட்சியையும் தேடுங்க.

அந்தோனி: அப்பா, நான் என்ன பாவம் செய்தேன். குடிப்பேன். வெறித்தால் பேசவேன். கூட்டாளி மாருடன் உலாவுவேன். வெறிமெத்தினால் பெண்பிள்ளைகளைக்கண்டால் சிரிப்பேன். இவ்வளவுந்தான்.

சுவாந்தர்: இவ்வளவும் காணும் உன் ஆன்மாவைக் கெடுக்க. கெட்டுப் போய்விட்டாய். ஐயோ, இந்தக்காலத்தில் பாவசங்கீர்த்தனம், நன்மைஎன்பதில் ஆண்கள் ஒருபுதுவிதம். சிறுவர்களாய் இருக்கும்போது சமயம், கோவில் நாஸ்தோதும்..... எட்டாம்வகுப்புப் படித்துவிட்டால் பூசை, பாடசாலை தடுமாறும்..... இருபத்தைந்து முப்பது வயதென்றால் பேசத்தேவையில்லை. வேதமென்றால் நஞ்சு. அரசியலும், சுகபோகமுந்தான். ஆதலால், கணவனை நல்வழிப்படுத்துவதும், கிறிஸ்தவவாழ்வுக்கு இட்டுச் செல்வதும் மனைவியுடைய கடமை. அவள் செபம், தபம், தியாகம், அன்பு, ஆதரவால் கணவனைக் காப்பாற்றவேண்டும்.

அந்தோனி: பாஸ்குக் கடமைக் குரியகாலம் முடிந்துவிட்டதா?

சுவாந்தர்: பொதுவில் திருப்பாடுகளின் 2-ம் நூலியு அல்லது குருத்து நூலியிலிருந்து பாஸ்குத்திருநாள்குப் பின்னரும் முதல் நூலியுமுடிய பாஸ்குக்கடனைத்தீர்க்க வேண்டுமென்பார். ஆனால், அந்தத்தப்பகுதிக்கிறிஸ்தவர்களுக்கு ஏற்க, மேற்றிராணிமார் நீண்டகாலத்தைக் குறிக்கலாம். இவ்வகையில் விபூதித்திருநாளிலிருந்து அர்ச். தமதீர்த்தவத்தின் திருநாள் வரையாகும். அதனால் திருஇருதய அடியார்களும், மரியாயின் பக்தருமான நல்லகிறிஸ்தவர்கள் தாம்வாழும்பகுதி, தெரு, தொழிற்சாலை என்பவற்றில் கரிசனயாகக் கிறிஸ்தவர்களை விசாரித்துப் பாஸ்குக்கடனைத் தீர்ப்பிக்க மறக்கமாட்டார்கள். இதுதான் சேவை.

அந்தோனி: நான் தவறிவிட்டேன். நாஸ்திகத்திலிருந்து பிழைக்க அந்த மோட்சமன்னாவைப் பெற்றுக்கொள்ள முயற்சிப்பேன்.

சுவாந்தர்: 12-ம் பத்திராதர் வந்தார். தொழிலாளிகளின் உலகை நோக்கினார். இராப்பகலாய்க் களைத்துப்போகிறவர்கள் காலையை உபவாசமாய் இருப்பது எப்படி என்று உணர்ந்தார். தெய்வீகத்தை இவ்வாறு உணர்ந்தால் நாஸ்திகமும் தோஷமும் இல்லை. (தொடர்ச்சி 4-ம் பக்கம்)

## இருளில் ஒளி

— 30 —

வின்பிரிட் கேர்ப்ஸ் எழுதுவது:

எழுபதாண்டு நிரம்பிய ஜோர்ஜ் தங்குவதற்கு இடயின்றித் தவித்தார். எனவே நண்பர் கார்ள் அவரைத் தமதில்லத்துக்கு அழைத்தார். திரு. கார்ள் அதே வயதினர், வயோதிப நோயால் வருந்துபவர். நல்ல கத்தோலிக்கர். உறவினர் அற்றவர். அவரது இல்லம் கத்தோலிக்க தேவாலயத்துக்கு அண்மையில் அமைந்திருந்தது.

ஜோர்ஜ் அவ்வில்லத்தின் முன்பக்கமாக அமர்ந்தவண்ணம் ஆலயத்தையும் அதன் சுற்றுப்புறங்களையும் நோக்குவார். அடிக்கடி அவ்வழியே நடமாடும் விசாரணைக் குரவருடன் உரையாடுவார். படுத்தபடுக்கையாகக்கிடக்கும் தமது நண்பர் கார்ள் நன்மை பெறுந்தருணங்களில் அறையை அலங்கரிப்பார்.

சுடுதியாக அதிர்வுநோய்க்குள்ளான ஜோர்ஜ் மருத்துவமனையிலனுமதிக்கப்பட்டார். கையில் ஒரு ஜெபமாலையுடன் காட்சியளித்த தால் முதலில் அவர் ஒரு கத்தோலிக்கர் என்றே எண்ணினேன். நான் கத்தோலிக்கனாக ஆசிக்கிறேன் உறவினர்கள் அதைவிடும்பவிலை எனினும் எதிர்த்துப்போராடுவேன் என ஜோர்ஜ் உறுதியாக மொழிந்தார்.

கத்தோலிக்க ஜெபங்களை அவர் நன்கறிந்திருந்தார். மதக்கல்வியும் ஓரளவு தெரியும். இவை நண்பர் கார்ள் தமது நோயோடு செய்த சேவையின் பலன்களாகும். பங்குக்குரவருக்கு ஜோர்ஜ்ஜின் நிலையைத் தெரிவித்தேன். மறுதினம், அதிகாலையில் குரவரின் செய்தி யொன்றைப் பெற்றேன். உங்கள் நண்பருக்கு ஞானமுழுக்களித்து மற்றைய தேவதிரவிய அனுமானங்களையும் வழங்கினேன் என அச்செய்தி தெரிவித்தது. மகிழ்ச்சியுடன் மருத்துவமனையை அண்மினேன். அவரது படுக்கை காலியாகக்காணப்பட்டது. உங்கள் நண்பர் மரித்துவிட்டார் எனத்தாதி துயரத்துடன் கூறினாள்.

உறவினர்களால் வெறுக்கப்பட்ட ஜோர்ஜ்ஜின் மரணச்சடங்குகள் ஏராளமான கத்தோலிக்க நண்பர்களுடன் சிறப்பாக நடந்தேறியது. ஆடம்பரமாக ஆலயத்திலிருந்து வெளியேறிய நண்பனின் பிரேத ஊர்வலத்தைக்கண்டு ஆனந்தக்கண்ணீர் உகுத்தார் கார்ள்.

—சா. பெ.

## பேசும் பேரூ

### திருடனைப்போல

இருவாரங்களுக்குமுன்பு கல்பத்து மணியளவில் பஸ்வண்டிக்காகக் காத்துநின்ற பெரியாரொருவரைச் சந்தித்தேன். இரு மணித்தியாலங்களின் பின்னர் அவரது இல்லத்திலிருந்து அழுகைக்குரல் கேட்டது. மருத்துவமனையில் அப்பெரியார் காலமாகி விட்டதாகக் கூறினார்கள். நல்ல சுகபெலத்துடன் சற்றுநோத்தின்முன்னர் காணப்பட்டவருக்கு நேர்ந்த கதி இது. எனினும் அவரது ஆன்மாவையிட்டு எவரும் கவலைகொள்வதற்கில்லை. தமவேதக்கடமைகளைச் சமுத்திரையாய் அனுசரித்தவர் அம்மணிதர். அன்றுகாலை தபசுகால ஆரம்பபூசைக்கும் சமுகமளித்து விபூதியணிந்துகொண்டார்.

மாணம் திருடனைப்போல வரும் என்பதற்கு இதுபோன்ற சம்பவங்கள் தக்க எடுத்துக்காட்டு. நம்மில் மாணத்தை மனக்கண்முன் எப்போதும் வைத்திருப்போர் எத்தனைபேர்? பேராசர் ஒருவர் தமது ஊர்வலத்தின் முன்னால் பிரேதப்பேழையொன்றைச் சமந்துசெல்லும்படி கட்டளையிட்டாராம். தமது மாணத்தை என்றென்றும் நினைவுறுத்தவே அவ்வழியைக் கையாண்டார். மாணத்தை நம்மணக்கண்ணில் வைத்திருப்போமாகில் எமதான் மாவும் அதற்குத் தயாராகக் காத்திருக்கும்.

### தயாராகவிருக்கிறீரா?

நம்மிடையே பிரசித்தி பெற்றுள்ள திருடனைப்போல வரும் கூறியதை நாம் நினைவுகூர வேண்டும். இத்தருணத்தில் குறிப்பிடவிரும்புகின்றேன்.

அத்திலாந்திக் சமுத்திரத்தில் மிகப்பெரிய கப்பலொன்று பிரயாணம் செய்துகொண்டிருந்தது. எதிர்பாராதவிதமாக பாறையொன்றில் மோதியகப்பல் பயங்கர ஆபத்தில் சிக்கிக்கொண்டது. கப்பல்திகாரிகள் வாடுலெமூலம் நாடுபக்கங்கட்கும் வேண்டுகோள் விடுத்தனர். எனினும் உதவிகளெதுவும் கிடைக்கவில்லை. எனவே கப்பலிலிருந்து ஒரேயொரு ஜீவாட்சகப்படகில் அது கொள்ளக்கூடியளவு பிரயாணிகளை மட்டும் ஏற்றிவிடுவதென்ப பிரதம மாலுமி தீர்மானித்தார். அதிர்ஷ்டச் சீட்டிழுப்பினால் பிரயாணிகளில் சிலர் தெரியப்பட்டனர். அதிஷ்டசாலிகளான அப்பிரயாணிகளுக்கு அடையாளச்சீட்டுகளைக்கொடுத்து ஜீவாட்சகப்படகில் ஏறிக்கொள்ளுமாறு உத்தரவிட்டனர்.

சீட்டைப்பெற்ற நடுத்தாவயதுள்ள வர்த்தகரொருவர் கப்பலின் மேற்றளத்துக்கு ஓடினார். அங்கு தமது மருகான வாஸ்பரைக்கண்டார். 'தம்பி, உயிர்தப்பும் பிரயாணிகளுள் யானும் ஒருவன். மற்றவர்களைப்போல நீரும் மாணத்துக்குத் தயாராகவிருக்கிறீரா' எனக்கேட்டார். பதிலேதும் சொல்லவில்லை வாஸ்பர். அவர் பாவசங்கீர்த்தனத் தொட்டியைக்கண்டு பலமாதங்களாகி விட்டனவே. வர்த்தகர் கூறினார்: "பேசிக்கொண்டிருப்பதற்குச் சமயமில்லை. கப்பலில் ஏறுவதற்குமுன்னரே நான் எனதான்மாவைத் தயார் செய்துகொண்டேன். மாணத்தை எதிர்நோக்க யான் தயார். இச்சீட்டைக்காட்டி உமதுபிரைக்காப்பாற்றிக்கொள்ளும்." வாஸ்பர் உயிர்தப்ப (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

# பாலர் பக்கம்



அன்புத் தம்பி தங்கையரே!

பங்குளி மாதம் 26-ந் தேதி, அதாவது இவ்வாரம் ஞாயிற்றுக்கிழமை தேவமாதாவுக்கு கபிரியேல் சம்மனசானவர் மங்களம் சென்ன திருநாள் கொண்டாடப்படும். தேவதாயாரும் வாய்ப்பு இன்றுதான் மரியம்மாளுக்குக் கிடைத்தது. "இதோ ஆண்டவருடைய அடிமையானவள்" என்று தேவதாயார் சருவேசுரனுடைய சித்தத்துக்குப் பணிந்து சம்மதம் கொடுத்த அந்த நேரமுதல் கன்னிமரியம்மாள் தேவனின் தாயாரானாள். தேவனின் தாயாரானதினால்தான் அவள் நமக்கும் தாயாரானாள். இன்று தினம் கபிரியேல் சம்மனசானவர் தேவதாயாரை வாழ்த்திய "பிரியத்தந்தி னாலே பூணமாவனே வாழ்க!" என்ற வார்த்தைகளை நீங்கள் அடிக்கடி சொல்லித் தேவதாயாரை வாழ்த்துங்கள். அத்துடன் இவ்வளவு பெரிய பதவிக்கு மரியாயை உயர்த்திய எல்லாம்வல்ல இறைவனைத் தோத்திரியுங்கள்.

அன்புள்ள அண்ணா.

## படிக்கும் முறைகள் பத்து

நீங்கள் படிக்கும் பாடங்களில் அதிக புள்ளிகளைப் பெறத்தவறியிருந்தால் அதற்குக்காரணம் நீங்கள் ஒழுங்காகப் படிக்கவில்லை என்பதே. படிப்பதற்கு உரிய சிறந்த வழிகள் பத்தைக் கீழே தருகிறார் ஓர் ஆசிரியர். அவற்றை நீங்கள் அறிந்து பயனடையவேண்டும் என்பதே எமது விருப்பமாகும்.

அண்ணா

இதோ படித்தறியுங்கள்:

1. நீங்கள் படிக்கும் பாடத்தில் உங்களுக்கு விருப்பம் இருக்க வேண்டும்.
2. பாடத்தின் அடிப்படைக் கருத்தைச் சுருக்கமாக அறிந்த பின்பே, படிக்கத் தொடங்குங்கள். விளங்காமல் எதையும் மனனம் செய்யாதேயுங்கள்.
3. பாடத்தை முதலில் ஒருமுறை முழுதும் படித்துவிட்டு, பின்னர் இரண்டு மூன்று நாட்களுக்கு கொருமுறை தொடர்ந்து படியுங்கள்.
4. படித்த ஒரு விடயம் நன்றாக மனதில் பதிந்துவிடவில்லை என்று கண்டால் திரும்பவும் அதைப் படியுங்கள்.
5. படித்த விடயத்தை (புத்தகத்தை அல்லது அப்பியாசக் கொப்பியை மூடிவைத்துவிட்டு) மனதுக்குள்ளே சொல்லிப்பாருங்கள். இவ்விதம் செய்தால் படித்த விடயங்களில் எப்பகுதிகள் இன்னும் மனதில் படிய

வில்லை என்பதை அறிந்து படிக்கமுடியும்.

6. படிக்கும்போது பாடத்தைவிட வேறு எந்தச் சிந்தனைக்கும், பராக்குக்கும் இடங்கொடுத்து மனத்தை அகலவிடாதீர்கள். படிக்கவேண்டும் என்று மனம் எண்ணும்போது மாத்திரம் படியுங்கள்.
7. படித்த விடயத்தை, இரைமீட்கும் பசுவைப்போல், ஓரிடத்தில் அமைதியாகவிருந்து (மீட்டு) நினைவுகூர்ந்து பாருங்கள். அப்பொழுது குறையிருந்தால் உடனே திருத்திக்கொள்ள வேண்டும்.
8. நெடுநேரம் ஒரேயடியாய் இருந்து படிக்கவேண்டாம். ஒரு மணித்தியாலம் படித்தவுடன், ஐந்து, பத்து நிமிடங்கள் ஓய்வுவெடுத்துக்கொண்டு, பின் மீண்டும் படிக்கத் தொடங்குங்கள்.
9. சிலவேளைகளில் ஒரு விடயத்தைப் படிக்கும்போது, அப்பகுதியை முன்னர் எப்போதோ படித்ததுபோல் ஞாபகம்வரும், அப்பொழுது முழுப்பகுதியையும் உடனே சொல்லிவிடுவீர்கள். இதனால் காலமும், சக்தியும் மிஞ்சுகிறது.
10. எதற்கும் உங்களுக்குத் தன்னம்பிக்கை வேண்டும். முடியாது என்று ஒன்றுமில்லை; முயன்றால் எதுவும் முடியும். தன்னம்பிக்கை இல்லாவிட்டால் வாழ்க்கையே இல்லை.

—\*—

சிறுகதை

## தியாகச் சின்னங்கள்

டணங்... டணங் என்று அர்ச், தோமையார் ஆலயத்தின் கோபுர மணிகெம்பிரத்துடன் ஒலிக்கவில்லை; பதிலாகத் துக்கநாதம் செய்து ஓய்ந்தது. ஆலயம் நிறைந்திருந்தது பக்கங்களால், எல்லோர் முகத்திலும் சேகரம் குடிக்கொண்டிருந்தது. அருமையானவர்கள், நண்பர்கள், பள்ளி மாணவர்கள், இளைசனர்கள் மட்டுமல்ல, கல்நெஞ்சர்கூட உள்ளமுருகி விடுவர் இச்சம்பவத்தைக்கேட்டு, பாடகர் குழாத்தில் குயில் இசை ஒலிக்கவில்லை. ஆம்! எல்லாச் சிறுவருடனும் ஒருங்குசேர்ந்து பாடிய இளவல்கள் இதோ கோவிலின் மத்தியிலே உயர்மேடையிலே சயனமா கிறார்கள். இந்தச் சேகரிக்காத தான் காரணம் யாதோ? காரணம் இருக்கத்தான்வேண்டும்.

புரட்சிவெறியோடிய காலமது. கிறிஸ்து மதத்தை வேரோடு அழித்துவிடக் கங்கணங்கட்டிக்கொண்டிருந்தது ஒரு கும்பல் ஆனால், எந்தச்

சக்தியாலும் திருச்சபையை இவ்வலகத்தில் அழித்துவிட முடியாது என்று அவர்களுக்குத் தெரியாது. திருச்சபைச் சரித்திரத்தை அறியாதவர்கள் இவர்கள். இந்தப்புரட்சிக்காரருக்குப்பக்கபலமாக மதவிரோதிகள் சிலர் கிறிஸ்தவர்களுக்குள்ளேயே இருந்தனர். அப்படிப்பட்டவன் தான் யோன். அவன் புரட்சிக்காரருக்குத் துதுவன். புரட்சிக்கு எதிராக என்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றன என்பதைச் சில கையாட்கள்மூலம் உளவறிந்து புரட்சி ஆசாமிகளுக்கு அறிவிப்பதுதான் யோனின் வேலை.

ஆனால், யோனின் புதல்வர் அயிர்தநாதனும், அருமைநாதனும் திருக்குடும்பக் கன்னியர் நடாத்தும்பாடசாலையில்தான் கல்வி பயின்றுவந்தனர். யோனின் மனைவி—இச்சிறுவரின் தாயார், பக்தியுள்ள புண்ணியவதி. யோன் அவ்வளவு கொடியவனும் வேதவிரோதியும்

இருந்தபோதும், அவன் தன் புதல்வர் இருவரையும் பக்தியிலும் விசுவாசத்திலும் வளர்த்து வந்தான், வேதக்கடமைகளை அனுட்டித்துவந்தான். அதுவுமன்றி அர்ச். தோமையாரிடம், தனது குமாரர் இருவரையும் உத்தமவிசுவாசத்தில் வழிநடத்தி, அதிக தைரியத்தை யளிக்கும் படி மன்றாடி வருவான்.

பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்க வேண்டும் என்ற கூக்குரல் எழுந்தது. அதற்கு முடிவான ஹீரோல அரசாங்கமும் சட்டம் கொண்டுவந்தது. கத்தோலிக்க பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுக்க விடமாட்டோம், எங்கள் உரிமைகளைப் பறிக்கப்பார்த்திரோம், வேதக் கல்வியை விடக்கிறிஸ்தவமாதோம். துறவிகளும், குருமாரும் ஆக்கிய கல்விச்சாலைகளைப் பறித்துவிட முடியாது என்று வீரமுள்ள உண்மைக்கிறிஸ்தவர்கள், விசுவாசமுள்ளவர்கள் மார்புதட்டி இந்த அநியாயமான சட்டத்தை எதிர்க்க போர்க்கோலமல்ல—தவக்கோலம்கொண்டனர். நிராயுதபாணிகளாக நின்று அறப்போராட்டத்தை நடத்தினர்.

இந்தவேளை யோனின் சதிக்கும் பல் மும்முரமாக வேலைசெய்யத் தொடங்கியது. பாடசாலைகளை அரசாங்கம் கைப்பற்றுவதற்கு வேண்டிய உதவிகளைச் செய்யத் திட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தனர் சதிக்கும்பலில் உள்ளவர்கள். நன்மைகளை மறந்து நன்றிகெட்ட கூட்டத்தினர் அற்பபிழைகளை அம்பலமாக்கி, அதிகப்படுத்திப்பொய்யும்சேர்த்துப்பிரசாரம் செய்தனர். யேசுவின் உண்மை ஊழியர்—வேதத்தில் உண்மையான பற்றுடையவர்கள்—சத்தியத்தின் வழி செல்பவர்கள் இந்த மிரட்டல்களுக்குக் கிறுங்கவில்லை.

—\*—

## நல்ல நாளில் நடந்தது

செல்வராஜ் அர்ச். சலோமியார் கல்லூரியில் படித்துவந்தான். அவன் தகப்பனார் அவனைக் கல்லூரி விடுதிச் சாலையில் விட்டுவைத்திருந்தார். ஏனென்றால், விட்டிவிருந்தால் அவன் படிக்கமாட்டான் என்று அவருக்குத் தெரியும்.

ஒருநாள்—(பாடசாலைநாள்) அரசாங்க விடுமுறைநாள். விடுதிச்சாலை மாணவர்கள் விட்டுக்குச் செல்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டனர். செல்வராஜனும் விட்டுக்குச் சென்றிருந்தான். விடுதிச்சாலையிலிருந்து விட்டுக்குவந்தால் மகிழ்ச்சிக்கு அளவேது. உல்லாசமாக நாட்கள் சென்றன.

விடுமுறை முடிந்தது. திங்கட்கிழமை பாடசாலைக்குப் புறப்பட வேண்டும். செல்வராஜனின் தாயார் அன்று அட்டமிநவமி என்றும், கூடாதநாள் ஆதலால் மறுநாள் பாடசாலைக்குப் போகலாம் என்றும் அவனை மறித்துவிட்டாள்.

மறுநாள் செல்வராஜன் பள்ளிக்கூடம் சென்றான். முந்தியநாள் பாடசாலைக்கு வரத்தவறியதனால் விடுதிச்சாலை அதிபர் செல்வராஜனை அழைத்திருந்தார் காரணம்—விசாரிப்பதற்காக.

அதிபர்: "ராஜா! ஏன் நீ நேற்றுப் பாடசாலைக்கு வரவில்லை?"

ராஜா: "கூடாதநாள் என்று அம்மா என்னைப் போகவேண்டாம் என்று

நன்றித்துதி

திருநெடுமயநாதரின் இரக்கத்தினாலும், பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவின் சலுகையாலும், அர்ச். குகையப்பர், கோடிஅற்புதராசிய அர்ச். அந்தோன்யார் இவர்களின் வேண்டுகோலினாலும் நாங்கள்கேட்ட மன்றாட்டுக் கிடைத்ததற்காக எங்கள் நன்றியறிதலை நேர்த்தியின்படி பிரசுரிக்கிறோம். இவர்களின் நாமம் எங்கும் என்மும் புகழப்படுகட்டவது.

யோன் தனது இருபுதல்வரையும் வேதப்பள்ளிக்கூடத்துக்கு அனுப்பாது தடுத்துவிட்டான். ஆனால் "உத்தமவேதப் புத்தகமான" யோனின் மனைவி அமலி தன்கண்மணிகளுக்குச் சிறந்தவழிகாட்டியாய், ஆறுதலாய் இருந்தாள். ஒருநாள் யோன் தனதுசிறுரைநோக்கி "இன்றுமுதல் நீங்கள் கோவிலுக்குப் போகக்கூடாது. வெளியே தலைகாட்டினால்... .." என்று கோபாவேசத்தோடு விரட்டினான். வாராவாரம் புதன் கிழமைகளில் சதாசகாயமாதாவின் நவநாள் நடக்கும். அதற்குத் தவறாது அமலியும், சிறுவரிருவரும் போவது வழக்கம். யோன், கோவிலுக்குப் போகக்கூடாது என்று கட்டளை போட்டபின்னரும் அமலியும், மைந்தரும் கோவிலுக்கு நவநாள் செய்யச் சென்றனர். மாலை நேரமானதும்யோன்விட்டுக்குவந்தான். மனைவியையும், மைந்தரையும் விட்டிலே காணவில்லை, வேலைக்காரியிடமிருந்து விடயத்தை அறிந்ததும், ஆத்திரத்துடன் கோவிலுக்கு விரைந்தான். ஆராதனை முடிந்து பக்தர்கள் விடுதிரும்பிவிட்டனர். கோவில் வெறுமையாகவிருந்தது. அமலியும், அருமைக்களிருவரும் சதாசகாயமாதாபிடத்தடியில் மூழந்தாள்மடித்துச்செபித்தவண்ணமாயிருந்தனர்.

வெறிபிடித்தவன்போல் கோவிலுக்குள் வந்த யோன், அமலியை ஒருகையிலும், தனது மக்களை மறுகரத்திலும் அழுங்குப்பிடியாகப் பற்றி இழுத்துக்கொண்டு விட்டுக்கு வந்தான். பளிர் பளிர் என மனைவிக்குத் தனது முரட்டுக் கைகளினால் அறைந்துவிட்டு, மூவரையும் ஓர் அறையிலே விட்டுப் பூட்டிவிட்டு வெளியே சென்றான். [தொடரும்]

தடுத்துவிட்டான்."

அதிபர்: "சரி, இன்று நல்லநாள் தானே! நல்லநாளில் நல்ல பிரப்பம் பழங்களைச் சுவைக்கப்போகிறாய்" என்று ராஜாவுக்கு (செல்வராஜனுக்கு) ஆறு அடிகள் போட்டார் அதிபர்.

நல்லநாளில் இப்படியா நடக்க வேண்டும் என்று வருந்தினான் ராஜா.

[தம்பியாரே! நீங்களும் நல்லநாள், கேட்டநாள் பார்ப்பதுண்டா? உங்கள் பெற்றோருக்கு நாள் பார்ப்பதுவழக்கமானாலும், கடவுள் படைத்தநாளில் பேதமில்லை என்று துணிந்து கூறிவிடுங்கள். கடவுளில் அதிக நம்பிக்கை வையுங்கள். இக்கதை உங்களுக்கு ஒரு பாடமாக இருக்கட்டும்]

— எஸ். எம். ஜே.

+

திருமதி  
சலோமை ஆசீர்வாதம் அவர்களின்

2-ம்வருட

மரண ஞாபகம்

மறைவு: 30-3-60

எனது அருமை மனைவியும், எங்கள் நேசத்தாயாரான திருமதி சலோமை ஆசீர்வாதம் காலம் சென்ற 2-ம்வருட ஞாபகம் நிகழும் 30-3-62-இல் வருகிறது. அன்ற இளவாலை, சந்தியோருமையோர் கோவிலில் இவ்வாத்தம இளைப்பாற்றிக்காக ஒத்துக்கப்பாடற்பூசை ஒப்புக்கொடுக்கப்படும். இதனைக்கண்ணும் யாவரும் இவ்வாத்தம இளைப்பாற்றிக்காக வேண்டிக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

கணவர்: த. ஆசீர்வாதமும்,  
பிள்ளைகளும், பேரப்பிள்ளைகளும்,  
பிட்டுப்பிள்ளைகளும்.

இளவாலை.



# பசாசு செய்த பிரசங்கம்

அன்புமிக்க சகோதர சகோதரி களே! உங்களை இங்கு ஒரு முறை சந்தித்ததையிட்டுச் சந்தோஷிக்கிறேன். "நன்றி மறப்பது நன்றன்று" என்பது வள்ளுவன் வாக்கு. எனவே கடந்த வருடம் நீவிர் எனக்குச் செய்த சேவைகளுக்கு நன்றிகூறவே விசேஷமாய் இங்கு வந்தேன்.

'நாகரிகம் நாகரிகம் என்று நாகரிகத்தின் உச்சிப்படியில் நிற்கும் லைலோன் நங்கைகளே! முந்த முந்த உங்களுக்கே என் நன்றியைச் சமர்ப்பிக்கிறேன். ஏனெனில் நீவிர் பார்த்து யாவரும் பாவசமடையும்படி கண்டோர் மனதைக் கொள்ளை கொண்டு பார்த்த பலர் பலினிக்கு சீற்றம் கொண்டு சிலர் சி என்றேசு கடந்த வருடம் முழுவதும் தொண்டாற்றியிருக்கிறீர்கள்.'

ஆபாசப் புத்தகங்களையும் பத்திரிகைகளையும் ஆவலுடன் விரும்பிப் படிப்போரே! நீங்களே அத்தகைய பிரசாரங்களை நடத்துவதற்குப் பண உதவி செய்யும் வள்ளல்களாயிருக்கிறீர்கள். இன்னும் நீவிர் படிப்பதும் போதாமல் மற்றையோர்க்கும் கொடுத்து அவர்களையும் படிக்கச் செய்வதையிட்டு, பேருவகை கொள்ளுகிறேன். கத்தோலிக்க பிரசாரங்களைக் 'கசிப்பு' என்று கருதிய கனவான்களே உங்களுக்கு என் நன்றி'. 'பங்குக்கோவிலிலே பக்திமுயற்சிகளான நற்கருணை ஆசீர்வாதம், செபமாலை, திருமணித்தியாலம், சிலுவைப் பாதை என்பன நடைபெறும்போது படமாணிகையை நோக்கிச் சிட்டாய்ப் பறந்த இளைஞரே! உங்களையிட்டு இன்பம் கொள்ளுகிறேன். இளைஞரான நீவிர் இப்பக்திமுயற்சிகளில் பங்குபற்றாததையிட்டுப் பாவசமடைகிறேன். இன்னும் ஏனைய இளைஞரை இழுத்துச் செல்வதையிட்டு இன்பம்கொள்கிறேன். வருடாந்த ஞானவொடுக்கம் ஆடம்பரமாய் நடக்க அடுத்த வீட்டுப் பெண்களை அறைகூவி அழைத்து நானாவித சியாயம்பேசிப் பெருமையடைந்த பெண்களே! உங்களையிட்டுப் பெருமைகொள்கிறேன்.'

'குடி குடியைக் கெடுக்கும் என்பதை மறந்து குடியையே குலதெய்வ

மெனக்கருதி குடிப்பழக்கத்திலே குதூகலித்த குடும்பத்தெசமானரே! குடியால் நீவிர் குடியைக் கெடுப்பதுமன்றி ஏனைய பாடகங்களையும் குறைவின்றிப் புரிசினீர் என்பதையுணர்ந்து குதூகலிக்கிறேன். கத்தோலிக்க பாடசாலைகளை கிறிஸ்தவ சிவியத்தின் அஸ்திவாரம் என்பதை அடியோடு மறந்து, அவைகளை அரசாங்கப் பாடசாலைகளாக ஆதாவளித்த ஆதாவாளர்களே! நீவிர் செய்த இச்சேவை மிகவும் மகத்துவம் வாய்ந்ததாய் இருக்கிறது. அதற்கு என் இதயபூர்வமான நன்றி நவில்லுகின்றேன்.'

'கத்தோலிக்க குடும்பங்களில் நிலவ வேண்டிய ஒற்றுமையையும், ஏகத்துவத்தையும் கனவாகக் கருதிக் கருத்தடைப் பிரசாரம் செய்யும் கனவான்களே! இதனால் நீங்கள் மானிட விருத்திக்கு முற்றுப்புள்ளியாகிறீர்கள். ஆராய்ந்து செயலாற்றும் அறிவிருந்தும் நீவிர் செய்யும் இச்சேவை எனக்கு இன்பமளிக்கிறது. மேலும் அக்குடும்பங்களில் பிரிவினையை உண்டாக்கிப் பிரித்துவைக்கும் பிரியரே! இதனால் அக்குடும்பங்களில் சண்டை சச்சரவுகளுக்கு வழிதேடுகிறீர்கள். இதற்கு என் நன்றி'.

'பல்லி கத்துகிறதென்று 'பஸ்சில்' பிரயாணம் செய்யாமலும், காசும் கரைகிறதென்று கடமையைப் புரியாமலும் காலம் கழித்துவரும் கத்தோலிக்க சாஸ்திரிகளே, உங்களுக்கும் என் நன்றி. மகத்தான மாணவரே! கிளாசைக் 'கட்' பண்ணிப் படமாணிகைமுன் 'கிபூ' வில் நின்றதற்கும், ஆபாசப் புத்தகங்களைப் புத்தகக்கட்டுக்குள் புதைத்துப் படித்ததற்கும் நன்றி'.

'இன்னும் நான் இங்கு குறிப்பிடாத சேவைகள் அதிகம் உண்டு. தேவகற்பனை, திருச்சுப்பயின் கற்பனை என்பனவற்றில் அசட்டையாய் இருந்ததற்கும் மற்றும் மறைமுக சேவைகளுக்கும் நன்றி. வாழப்பிறந்த வாலிபர்குலமே! வயதுவந்த பெரியோரே!! நவநாகரீக நங்கையரே!!! உங்கள் யாபேருக்கும் என் நன்றி! நன்றி!! நன்றி!!! சபாஷ்! போய்வருகிறேன்.

வணக்கம்,

## இரண்டிலொரு பதவி

மாநகரசபை, நகரசபை, பட்டின சபை, கிராமச்சங்கமுதலாம் தலதாபனங்களில் அங்கம்வகிக்கும் ஆசிரியர்கள் ஒன்றில் தலதாபனங்களின் அங்கத்துவபதவியை அன்றேல் ஆசிரியபதவியை இராசிராமாச் செய்யவேண்டுமென்பதைத்தெரிவிக்கும் சுற்றறிக்கை ஒன்றைக் கல்விப்பகுதி சகலஆசிரியர்களுக்கும் அனுப்பியிருக்கிறது. பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றுக்கொண்டபின் அரசாங்கம் ஊழியர்களைப்போலவே ஆசிரியர்களும் அரசியலில் கலந்துகொள்ள லாகா தென்றும், ஏற்கனவே அரசியலில் கலந்து மாநகரசபைகள் ஆசிரியத்தில் அங்கம்வகிக்கும் ஆசிரியர்கள் தொடர்ந்து ஆசிரியர்களாக இருக்கவிரும்பினால் அவர்களுக்கு வியை - அன்றேல் தலதாபனங்களிலே தொடர்ந்து அங்கத்துவம் விரும்பினால் ஆசிரியபதவியை இராசிராமாச் செய்ய வேண்டுமென்றும் அச்சுற்றறிக்கை கூறுகின்றது. ஆசிரியர்களாகக் கடமையாற்றும் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளும் ஆசிரியபதவிகளை இராசிராமாச் செய்யவேண்டும்.

## புத்தகு காரணம் கூறுகிறார்

"சாதி, சமயம், இனமென்ற பல அடிப்படையிலே தற்பொழுது இந்த நாடு பிளவுபட்டுப் பிரிந்திருப்பதால் தான் முன்னேற்றமடைவதற்குப்பதில் படிப்படியாகப் பிள்ளோக்கிச் செல்லுகின்றது; தற்பொழுதுள்ள நிலைமையிலே விரைவிலே மாற்றுவதில் இந்த நாடு மிகமோசமடைந்து விடும்" என்று அம்பலாங்கொடையிலே சென்றபுதன் கிழமை நடைபெற்ற கூட்டமன்றில் கனம். பண்டிதநானேவித்த சுவர்ணவன்சு மகாதேரோளும் பெரியபுத்தகுரு பேசியிருக்கிறார்.

● சந்திரனில்போய் வெற்றிகரமாக இறங்குவதில் ருஷியர்களை அமெரிக்காதோற்கடித்து விடுமெனத் தாம்நம்புவதாக அமெரிக்க ஆகாயகமன-வானவெளி சிர்வாகத்தலைவரான திரு. ஜேம்ஸ் வெப் சமீபத்தில் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

"ஒற்றுமையினம் வலிமையை அழிக்கும்; நியமனம் உடம்பை அழிக்கும்."

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA  
In the matter of the intestate estate of Santhiapillai Amirthanather of Mathakal.  
Deceased.  
Amirthanather Santhiapillai of Mathakal.  
Petitioner.  
No. 1086/Testy.

Vs.  
Philippu Aseervatham of Mathakal.  
Respondent.

This matter coming on for desposal before V. M. Coomaraswamy Esquire, Acting District Judge of Jaffna on the 17th day of January 1962 in the presence of Mr. S. Tirunavukkarasu Proctor for Petitioner and the affidavit and petition of the Petitioner dated 17th January 1962 having been read:

It is ordered that the Petitioner be and he is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the deceased as son and heir and that such letters accordingly issued to him unless the Respondent abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 28th day of February 1962 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 17th day of January 1962.  
Sgd. C. Thanabalasingam,  
District Judge, Jaffna.  
28-2-62. Time to show cause extended till 16-3-62.  
Sgd. V. M. Coomaraswamy,  
D. J.  
16-3-62. Time to show cause is extended till 17th May 1962.  
Sgd. N. Sivagnanasundram,  
D. J.

## தன்றியறிதல்

யேசுவின் திருஇருதய இரக்கத்தினாலும், பரிசுத்த சதாசகாயமாதா, அர்ச். குசையம்பர், கச்சைதிவு அர்ச். அந்தோனியார், குழந்தையேசுவின் அர்ச். சின்னத்திரோசம்மாள், அர்ச். நீற்றம்மாள் இவர்களின் வேண்டுகலனாலும் எனது பிள்ளைக்குப் பலமாதகாலமாக நீடித்திருந்த வயிற்றோட்டம் சொல்கியமானது. இன்னும் இக்குழந்தைக்குமற்றும் மற்றும்சகவீனங்கள் நீக்கிப் பூரணசுகம்சுடைக்க இறைவனைப் பிரார்த்திக்குமாறு சத்தவாளர்களை இரந்தமன்றாடி, நேர்த்தியின்படி காவலனில் பிரசுரிக்கிறேன்.

அ. சிங்கராயர்  
சில்லாலை

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இ. ம. B. 1225  
காரைக்கர் மேற்கு  
1. சண்முகம் வேலுப்பிள்ளையும்,  
2. பெண் மீனாட்சிப்பிள்ளையும் இருவரும், நாகேசு கணேசுபிள்ளை காரைக்கர் மேற்கு - பிரதிநிதி - ஊழ்க்காளி எதிராக காரைக்கர்மேற்கு  
1. வேலுப்பிள்ளை குமாரசாமி,  
2. வேலுப்பிள்ளை கைம்பெண் சின்னாச்சிப்பிள்ளை இருவரும் காரைக்கர் கிழக்கு  
3. V. கார்த்திகேசு கந்தையா,  
4. கந்தையா சிவஞானசுந்தரம் இருவரும் - எதிராளிகள்.  
யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டின் M. B. 1225-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக்காணி 1962-ம் ஆண்டு சித்திமையி 21-ம் உ (21-4-62) புதன் கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக் குள் நின்ற பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும். தீர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 3965-42-ம், இதற்குத் தீர்வை ரூபா 3000-00-ம், மீதமுள்ள திகதி தொடக்கம்

## விற்பனைக்கு!

தபசு காலத்துக்குரிய நிருபங்களும் கூலிசேஷங்களும் கிளேஸ் பேப்பர்-2-00 நைபிள் பேப்பர்-2-25  
மூவாணப்பட அட்டையுடன் அழகுற அச்சேற்றப்பெற்ற கைக்கடக்கமான புத்தகம். சதாசகாயமாதாவைநோக்கி நவதின வேண்டுகல் பிரதி விட சதம் 20.  
திவ்விய பூசையின் நேர்முகமாய்ப் பங்குபற்றல் வாசிப்பதற்கு இலகுவானமுறையில் திருத்தி அமைக்கப்பெற்றுப் புதிய பதிப்பாக வெளிவந்துள்ளது. பிரதி விட சதம் 05.  
வாய்ப்பாசாத நவநாள் பிரதி சதம் 5.  
திருச்சுப்பைப் பொதுச்சங்கத்தின் சித்திக்காசு இல்பிரித்தசார்து சருவேசுரனுக்கு செபம் பிரதி சதம் 3.  
திரு இருதயத்துக்கு குடும்பங்களைக் காணிக்கையாக ஒப்புக்கொடுக்கும் செபம் பிரதி சதம் 5.  
நல்லாசகம் பரம்பும்படியாகச் செபம் பிரதி சதம் 5.  
மனுக்குலத்தை யேசுவின் திருஇருதயத்திற்கு ஒப்புக்கொடுக்கும் செபம் பிரதி சதம் 2.  
தமிழ் உறுப்பும் புத்தகம்  
2-ந் தாம் — 30 சதம்  
3-ந் தாம் — 30 சதம்  
4-ந் தாம் — 30 சதம்  
5-ந் தாம் — 30 சதம்  
மற்றும் விபரங்களுக்கு அதிபர், அர்ச். குசையாழ்வார் அச்சகம், யாழ்ப்பாணம்.  
'என்ற முகவரிக்கு எழுதுங்கள்.

செயுமாவல செபிக்கும் சேவன ஒன்றை நமக்குக் கொடுங்கள்: நாம் உலகத்தையே வெற்றிகொள்வோம். 11-ம் பத்திரநாடாப்பாரசர்

28-5-57 வரை 100-க்கு 7 வீத வட்டியும். பின் முழுத்தொகையும் இறுபடும் வரைக்கும் 5 வீத வட்டியும், கோட்டுச் செலவு 291-50.

காணி விபரம்  
வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்ட் தீவுப்பகுதி, காரைக்கீல்கோயிற்பற்றா தல் கோடை - "வியாவில்" யாப்பு நிலாச சம் 16உம், வீடும், தீனமும், பிளாகளும், மற்றும் பயிர்களும். இதற்கு எல்லை: கிழக்கு - ரோட்டி. வடக்கு - நாகேசு பெண் தில்லையாகத்திருரிய ஆதனம். மேற்கு - ஆறுமுகம் பெண் தெய்வானைக்கும், மறுபெருக்கும் உரிய ஆதனங்கள். தெற்கு - நவசிராயம் பெண் நாகம்மாவுக்கும். பொன்னையா பெண் முத்துப் பிள்ளைக்கும் உரிய ஆதனங்கள் இவை அடங்கலும். பதிவு இலக்கம்: C 333  
ச. செ. மாரீமுத்து,  
கோயிலுள்ளும், விவலமதிப்பாளரும் விதானாவளவு, சித்தன்கேணி, 1-3-62.

# கத்தோலிக்க செய்திகள்

## மதச் சீர்திருத்தத்தின்பின் முதல் சந்தியாச மடம்

டென்மார்க்கில் ஓர் ட்ரூப் எனுமிடத்தில் சாமியாதர் சபைச் சந்தியாச ஆச்சிரமமொன்றை ஆரம்பித்திருக்கிறார் சுகர் ஆண்டகை. 1953-ம் ஆண்டிலிருந்து ஷை சபைக்குச் சேர்ந்த பிராணசிய குருமார் அர்ச். அந்திரோஸ் பங்கில் திருவழியும் நடாத்திவந்திருக்கின்றார். அதற்குமுன் ஜேர்மன் யேசு சபையினர் திருத்தொண்டாற்றினர்.

இம் மடத்திலுள்ள நூல்களையும் பொதுமக்களின் உபயோகத்துக்கும் விடப்படும்.

## அர்ச்சியசிஷ்ட பட்டத்தை எதிர்பார்ப்பவர்கள்

திருச்சடங்குகளின் சங்கம் 2,270 பேருடைய அர்ச்சியசிஷ்ட பட்ட ஆராய்ச்சியை நடாத்திவருகின்றது. இவர்களுள் மூன்று அரசினரும், ஐந்து பாப்புவாரும், 13 கருதினலமாரும் உள்ளர்.

ன்பானிய தேசத்தவரும், இங்கிலாந்தில் வளர்ந்து, அர்ச். 10-ம் பத்திராதருக்கு அரசு காரியதரிசியாயிருந்தவருமான கருதினல் மெறி டெல் வல் என்பாரும் ஒருவர். "முன்ஸார் சிங்கம்" எனப் புகழ்நாமம் பெற்ற கருதினல் பொன் கேலனும் உண்டு.

போலாந்தில் 15-ம் நூற்றாண்டில் அரசியாயிருந்த ஹெட்விக், சுவோயினளான மறியா கிறிஸ்தினா, சார்டினியாவின் மறியா குளோரிஸ்ட் ஆகிய மூவருமே அரசுகளாவர்.

5-ம் இன்டொசென்ஸ், 11-ம் இன்டொசென்ஸ், 10-ம் கிறகோரியார், 13-ம் ஆசீர்வாதப்பர், 9-ம் பத்திராதர் ஆகியோரே பாப்புவாராவர்.

1588-ம் ஆண்டு ஏற்பட்ட இச்சங்கம் 155 அர்ச்சியசிஷ்டருடையவும், 116 முத்திப்பேறுபெற்றோருடையவும் ஆராய்ச்சிகளைச் சித்திகரமாய் முடித்திருக்கிறது.

## பன்னிரண்டுபேர் கொண்ட குடும்பத்தின் தொண்டு

கென்ரக்கியிலுள்ள தமது 103 ஏக்கர் பண்ணையில் நடாத்திய சொகுசான வாழ்க்கையைவிட்டு, திரு. யேம்ஸ் கிறேனும், அவர் மனைவியும், 10 பிள்ளைகளும் இல்லறத் தொண்டாராக அல்லல்காவில் பணியாற்றுவார். அங்கு கொப்பர் கணவராயில் யேசுசபையார் திருத்தொண்டாற்றும் பகுதியில் கிறேன் குடும்பத்தவர்கள் வேதனம் இன்றிச் சிவிப்பர்.

"கடவுள் எமக்குமிகுதியாய்த் தந்த படியால் நாம் அவருக்குத் திருப்பிக் கொடுக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளோம்", என்றார் கட்டிட ஒப்பந்தகாரர் கிறேன். "பல ஆண்டுகளாக ஜிம்மும் நானும் திருத்தொண்டாற்ற ஆசை கொண்டிருந்தோம். 15 கணமணிகளைக் கடவுள் தந்ததினால் அவ்வாறெசையை 1960 வரை ஒத்திவைக்கவேண்டிய தாயிற்" என்கிறார் திருமதி கிறேன்.

1960-ம் ஆண்டு வைகாசியில் எனது 15 வது குழந்தை இறந்தது. செபமும், கடவுள்தந்த திடதேகமும் என்னைப் பிழைக்கவைத்தன. இப்பேருபகாரத்திற்கும், சீவந்தராயிருக்கும் எமது 10 அன்புக் குழந்தைகளுக்கு நன்றிசெலுத்தமுடியும்.

கிறேன் தம்பதிகள் தமது பண்ணையையும் ிட்டுத் தளபாடங்களையும் விற்றுவிட்டு, லொறி ஒன்றும், கார் ஒன்றும், 45 அடிக் கூடாரமொன்றும், இயந்திரக் கலப்பை ஒன்றுங்கொண்டு செல்லுவார்.

கொப்பர்கணவராயில் பழையகோவில் ஒன்றில் வசிப்பார். இவர்கள் தண்ணீர்

ருக்கு மூன்றுமையல் தூரத்திற்குச் செல்லவேண்டும். திரு. கிறேன் கோயில்கட்டிட வேலைசெய்வார். மனைவியும் மக்களும் செவ்விர்த்தியருடனும், எங்கிமோவருடனும் வாழ்ந்து கிறிஸ்துவ குடும்பவாழ்வின் எடுத்துக்காட்டாய் வாழத் தெண்டிப்பார். தாம் நடாத்தவிருக்கும் வாழ்க்கை எத்தன்மையானது என இவர்களுக்கு ஓரளவு விளங்கும். ஏனெனில், 1959 இல் அலஸ்காவில் சிலவாரங்கள் தங்கியிருந்திருக்கின்றனர்.

## உணவற்றோருக்கு உதவி

கிறேயில் சங்கத்தார் இவ்வாண்டு நடாத்தும் தபசுகால இயக்கம் உணவுப்பசி, கடவுப்பசி ஆகிய இரண்டையும் சார்ந்தது.

1-வது இத்தபசுகாலத்தில் வெள்ளி தோறும் ஒருவேளை உணவிற்குச் செலவழிப்பதில் அரைவாசியையே செலவிடுமாறு கேட்கப்படுகின்றனர். இந்த ஒருவேளை உணவு பருகும்படியானதாயிருக்கும். மிச்சம் பிடித்தபணம் கிறேயில் சங்கத்துக்கு அனுப்பப்பட்டு, பின் ஒக்ஸ்போர்ட் உணவுப்பஞ்ச நிவாரண சங்கத்துக்கு அனுப்பப்படும்.

2-வது அசனத்துக்குமுன் பின் வருமாறு செபிப்பர்: "கர்த்தாவே எம்மை ஆசீர்வதியும், இவ்வுணவை ஆசீர்வதியும். இதைச் சமைத்தவரை ஆசீர்வதியும். மேலும் பசியாயிருப்பவர்களுக்கு உணவளித்தருளும்."

3-வது நாள்தோறும் இத்தபசுகாலத்தில், உலகமக்கள் கடவுள்மட்டில் கொள்ளும் ஆவல் பூர்த்தியாக மன்றிடுவர்.

"கர்த்தரே நீரே எம் கடவுள்; உம்மையே ஆசீர்தேன்", என்னும் செபம் குறிப்பிடப்படுகிறது. குடும்பங்களும் இளைஞர் சங்கங்களும் இவ்வியக்கத்தில் ஈடுபடுவர். பலகலாசாலைகளும் சேர்ந்துகொள்ளும்.

## 400 ஆண்டுகளுக்குப்பின் பிரபுக்கள் சபையில் மீண்டும் கேட்கப்பட்ட குரல்

400 ஆண்டுகளுக்குப்பின் முதன்முறையாக அர்ச். ஆசீர்வாதப்பர் சபையைச் சேர்ந்த ஒரு துறவி இங்கிலாந்து தேசத்தின் பிரபுக்கள் சபைக்கு சென்றமாத இறுதியில் சமூகமளித்துச் சொற்பொழிவாற்றினார். இளைஞர் சேவைப்பற்றியே அவர் தமது முதற் சொற்பொழிவை நிகழ்த்தினார். அன்ற ஹரோடனின் வோ பிரபு ஆவார். அவருடைய பெயர்: வொறிங்டனிலுள்ள அர்ச். அல்பன் மடத்தைச் சேர்ந்த வணா. கபிரியேல் கில்பி, ஓ. எஸ். பி. சுவாமிகள். அவர் தமது சொற்பொழிவில் கூறியதாவது: "அர்ச். ஆசீர்வாதப்பர் சபையைச் சேர்ந்த ஒரு துறவி கடைசிமுறையாக உங்கள் சபையில் சொற்பொழிவாற்றியது 1559-ம் ஆண்டில் என்று நம்புகிறேன். அதற்குப்பின் அவர் விஸ்பெக் கோட்டையில் சிறையிலிடப்பட்டார்.

"சாதாரண வாழ்க்கையில் நான் ஓர் உதவிக் குரவர். விசாரணைப் பங்குகளில் உதவிக் குருக்களுக்குக் கஷ்டமான கடமைகள் கொடுக்கப்படுவது சகஜம். சகல கடமைகளிலும் மிகக் கடினமானது இளைஞர் மன்றங்களை நடத்துவதே. நான் கடந்த பத்து வருடங்களாக இரண்டு இடங்களில் இத்துறையில் வெற்றிகரமாகப் பயிற்சி பெற்றுள்ளேன். அதற்குமுன் 15 ஆண்டுகளாகப் பொதுக்கல்வி நிலையங்களில் இளைஞர்களுக்குக் கல்வியூட்டியுள்ளேன்.

"விசாரணைப்பங்கின் இளைஞர்மன்றத்தை நான் பொறுப்பேற்றதிருந்தே. அம்மன்றத்தின் உறுப்பினருக்கும்

பொதுக்கல்வி நிலையங்களின் மாணவர்களுக்கு மிடையிலுள்ள பெரும் வித்தியாசத்தை அவதானித்தேன். அவர்களிடத்தில் தன்னம்பிக்கை, பொறுப்புணர்ச்சி, விடயங்களைத் தொடங்கும் ஆற்றல், தலைமையைத் தகுந்த முறையில் உபயோகித்தல் முதலிய குணங்கள் மிகக்குறைவாகக் காணப்பட்டன. இன்னும் முதியோர்மேல் அவர்க்குக்கூடிய அவநம்பிக்கையும் காணப்பட்டது.

"இளைஞர்கள் விதிகளின் மூலம் முடக்குகளிலும்; சந்திகோடிகளிலும் குணங்களால் சேதமுற்ற இடங்களிலுமிருந்து தகுதியாய்ந்த நிலையங்களுக்குக் கவரப்படுவார்களாயின், அவர்களை தன்னம்பிக்கை, சுயமரியாதை, பொறுப்புணர்ச்சி, தலைமைவகிக்கும் தன்மை முதலிய குணங்களில் நம்பியற்சியாளிக்கலாமென்பதில் எவ்வித ஐயமுமில்லை" என்று கூறிமுடித்தார்.

லண்டன்மாநகரின் அங்கிலிக்கன் சபையின் மேற்பிராணியார் வோ பிரபுவின் சொற்பொழிவை, "400 ஆண்டுகளாக இச்சபையில் கேட்கப்படாத குரலொலி" என்று குறிப்பிட்டு வரவேற்றார்.

## உகந்தாதேச வேதசாட்சிகளுடன் மரிக்கத்தவறிய மாது காலமானார்

1886-ம் ஆண்டு உகந்தா தேசத்தில் 20 கத்தோலிக்கர் வேதசாட்சிகளாகக் கொல்லப்பட்டபொழுது, எதிர்பாராத விதமாய் மரணத்துக்குத் தப்பின கத்தோலிக்க மாது விக்ரோறியா திபக் வெமசாமா தனது 100-வது வயதில் கிபிம்பா என்ற இடத்தில் அண்மையில் காலமானார்.

புகண்டாவின் அரசனான மிவங்கா 1886-ம் ஆண்டு கிறிஸ்தவர்களுக்கு எதிராக வேதகலாபனை ஒன்றைத் தொடங்கினான். வேதசாட்சிகளாய் மரித்த 20 பேருடன் பிரதம நீதிபதியான ஸ்ரனிஸ்லால் மக்வானுவின் புதல்வியான விக்ரோறியாவும் கைதுசெய்யப்பட்டு, திக்கிரையாக்கப்பட்ட வேண்டுமென்று தீர்ப்பளிக்கப்பட்டாள். ஆனால், கடைசிரேரத்தில் மிவங்கா அரசனின் காவலாளன் ஒருவனால் எதிர்பாராதவிதமாகத் தியிலிருந்து காப்பாற்றப்பட்டாள். அப்போது அவளுக்கு வயது 25 ஆகும். ஏனைய இருபதுபேரும் சுட்டெரிக்கப்பட்டனர். இவர்களுக்குத் திருச்சபைமுத்திப்பேறுபெற்ற பட்டம் அருளியுள்ளது. அதன்பின்பு, விக்ரோறியா அவர்களின் பத்திவணக்கத்தைத் தேசமெங்கும் பரப்பிவந்துள்ளாள்.

## குழந்தைகளுக்காகக் குடும்ப உபவாசம்

இங்கிலாந்திலுள்ள தேசிய கத்தோலிக்க மகளிர் சம்மேளனம் குடும்ப நோன்புநாளொன்றைப் பங்குனிமாதத்தில் நடாத்தத் திட்டமிட்டிருக்கின்றது.

அத்தினத்தில் உபவாசத்தில் பங்குபற்றும் குடும்ப உறுப்பினர் ஒவ்வொருவரும் ஏதாவதொரு சுயமறுப்பு முயற்சிசெய்யக் கேட்கப்படுவர். சிறுவர் இனிப்புப் பண்டங்களைக்கைவிட, தந்தை சிறுபக்கட் ஒன்றையோ, பியர் குடிவகையையோ விட்டுவிட, தாய் செவ்விறகுறைந்த ஒருநேரச் சாப்பாடு தயாரிப்பாள். இம்முறையில் சென்ற ஆண்டில் சேகரித்த 27,000 பவுணும் பிரி. மேற்கிந்திய தீவுகளில்

## பேசும் பேடு

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பிரார். வர்த்தகரோ ஓர் ஆன்மாவை இரட்சித்த மகிழ்ச்சியுடன் உயிர்த்தார். ஆமாம் நீங்களும் தயாராகவிருக்கின்றீர்களா?

## எட்டாவது வயதில்...

"மாட்சிமைதங்கிய சக்கரவர்த்தியே, யேசுக்கிறிஸ்துவரருக்கு என்னையே அர்ப்பணித்து விடுவதெனத் தீர்மானித்துவிட்டேன். எளவே எனது குழந்தைப்பராயத்தில் தாங்கள் தீர்மானித்த திருமணத்தில் ஈடுபடுதல் எனக்கொவ்வாதது. எனது பெற்றோரையும் என்னையும் ஆதரித்துக்காப்பாற்றிய தாங்கள் எனது எண்ணம் பூர்த்தியாவதற்கும் உதவுவீர்கள் என்பது திண்ணம். எனக்குரிய சொத்து சுதந்தரங்களைப் பகிர்ந்து ஏழைகட்கு அளித்துவிடுங்கள். அச்செயலால் என்னை மணந்து கொள்ள ஆசிப்பவர்கள் அவ்வெண்ணத்தை மாற்றிக்கொள்வர்."

தனது எட்டாவது வயதில் தியோடியஸ் சக்கரவர்த்திக்கு மேற்காணும் விதித்ததை வரைந்தாள் ஒருபுனிதை. செனட்டாரான அவளதுதந்தை மரிக்கும்போது குழந்தைப்பராயத்திலிருந்த இச்சிறுமியையும் தாயையும் தாபரிக்கும்பொறுப்பை சக்கரவர்த்தி எடுத்துக்கொண்டார். அச்சமயம் இச்சிறுமிக்குத் திருமணமும் நிச்சயிக்கப்பட்டது. தமதுபுதல்வி மணஞ்செய்துகொள்ளும் வயதெல்லையையடையுமுன்னர் அவள் இத்தொல்லைகளில் அலைக்கழிக்கப்படாதிருக்க விரும்பிய விதவையான அன்னை புதல்வியுடன் எகிப்துசென்று மடாதிபதிகள் சிலரின் கண்காணிப்பில் தன்நாட்களைக்கழித்தாள். அன்னை மரித்தபின்னரே சக்கரவர்த்தி திருமணத்துக்கான ஒழுங்குகளைச்செய்யத்தலைப்பட்டார். எனினும் மேற்காட்டிய விதிதம் செனட்சபையின் அங்கீகாரத்தைப்பெற்றது.

தனது முப்பதாம் பராயத்திலேயே இறைவனடிசேர்ந்த இப்புனிதை அர்ச். இயூபரேசியா ஆவார்.

## செய்திகள் தெரிவிப்போர் கவனிக்குக!

எமது பத்திரிகைக்குக் கத்தோலிக்க செய்திகள் அனுப்புவோர், அவற்றைத் தங்கள் விசாரணைப் பங்குக் குரவருடைய அங்கீகாரத்துடன் அனுப்பவேண்டும். பங்குச் சுவாமியாருடைய அங்கீகாரம் பெறாத செய்திகள் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா.

—ஆசிரியர்.

ஒன்றான டொமினிக்காவிலுள்ள பாலயேசு போஷணை நிலையத்திற்கு அனுப்பப்பட்டது.

அங்கு தாய்மாரும் சமூகசேவையாளரும் போஷாக்குள்ள உணவு தயாரிக்கும் பயிற்சிபெற்றனர். சூறைக்காற்று, நெருப்பு ஆகியவற்றால் பாதிக்கப்படாத புதிய வைத்தியநிலையமும் கட்டப்பட்டது. இவ்வாண்டில்சேரும் பணம் இந்நிலையத்தின் சேவைகளை நிரந்தரமாக்க உபயோகிக்கப்படும்.

உலக உணவுத் தட்டுப்பாட்டை பங்கீடு, உற்பத்தி, கல்வி முறைகளால் போக்கலாம் என்பதற்கு இதுவோர் எடுத்துக்காட்டாகும்.